緊要廣告

本公司有大帮頂靚之鑽石出賣物有價廉無能與比儲商者如欲看各種石寶者本公司無不格外歡迎也

本公司爲羅斯谷註册時鏢之唯一代理人金質銀質或鐵質的均有存貨請移玉來觀爲盼

本坡諸哲得力E號門牌

威得及門托公司謹白

英一千九百廿一年九月八號

WEILL & MONTOR
E, High Street,
Singapore.
(Diamond Merchants)

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在吉寧街[illegible]門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY TAN JIN C/N

德律風一千[illegible]六十四號

PIRELLI TYRES

THE WORLD'S BEST.

世界各廠所製車輪中之最優者各種車輪無論大小均有存貨預備提取矣

Stockists
COLONIAL MOTOR COMPANY,
180 Orchard Road,
Ambrosoli Stoppani & Co
Singapore, & Penang
Sole Agents
for S. S. & Malaya

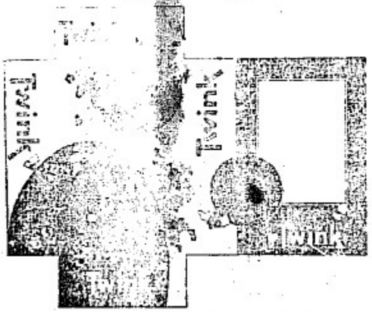
英一千九百廿一年九月十號

招徠廣告

〈注意〉

此肥皂染料可以於下各商號購辦仰各注意是幸

巴地里律	神農大藥房
米里亞智得力	楊請成號
巴地里律	M. S. ALLY
羅堅尼律	李慶發號
土庫街	專利都土庫
梧槽律	萬美公司
哥里文賃得力	廣成昌
諸街	A. K. M. SAIBOO
羅便臣路	金華豐
李里亞街	德與公司



TWINK

最有功用之肥皂染料最新發明能於同時清洗衣物而加以相當之染色也總共有十八種顏色以便採辦

HUTTENBACH, LAZARUS & SONS LTD.

Incorporated in Straits Settlements
SINGAPORE.

英一千九百廿一年十一月八號

〈注意〉尼蘇氏麥芽牛乳〈注意〉

NESTLE'S MALTED MILK.

招徠廣告 注意

一人之健康是爲致富之根基惟一人健康之否由精潔乳之食品得來一諸尼蘇麥芽之乳牛芽其價值不啻千百金妨礙以其係由五十年調驗又是經驗始得製成此完全無害質任何年之完全食品也此乳係由最強健無病之牛並米全之經刀檢驗之化驗于績將內一切有害之微菌除去而將所有精質抽出而製成粉質然後將之與人由鈸芽麥內所抽出之精質內而製成此最宜衛生之完全

〈最宜衛生之飲料〉

An Ideal Food

請於今日購試
便知其養生力

Try it to-day and
note the Result.

飲料此乳極易消化老幼皆宜且含有強壯滋補身體之力故壯者飲之而更壯弱者飲之而健康凡老弱及於夜間不能睡覺者於就寢前飲之則可得安穩之睡而若以之餵於嬰孩者則嬰孩必更有健康爲嬰孩必不可少之完全食品也且經醫生之手積久驗得此乳亦甚宜和入咖啡或飲之使可補神健腦矣余不信請即於今日購來試用便知余言之不謬矣此乳貨各藥房及各洋貨店均有出售且備

英一千九百廿一年八月十九號

(馬婆展覽會)

▶天津香港永利成中國酒廠出品廣告◀

(一)出品

自釀雙鶴標(蘭花標)各色上等

天津瓣酒 補身藥酒

廣東米酒 果子色酒

(酒名價單索取即奉)

(二)陳列處

在會場正門前路太子路一段第二十五號自建八角涼亭中西士女賜臨賞鑒無任歡迎

(三)平沽

定於展覽期內(陽曆三月三十一號至四月八號止)在本埠總代理瑞興酒莊處(丹戎巴吉路六十號)將所有自釀各色中國美酒一律平沽九天(大宗發行不在此例)兼贈妍麗名畫欲得醇酒美人者盍興乎來

(四)贈例

一凡買酒五元者敬贈甲種贈券一張可換三幅頂精緻美人畫一套

二凡買酒一元者敬贈乙種贈券一張

三凡買酒五角者敬贈丙種贈券一張

四每積存乙種贈券五張或丙種券十張可換三幅頂精緻美人畫一套

五(換畫處 瑞興酒莊

六 換畫限期至陽曆五月底止

民國十一年三月廿九號

論說

南洋華僑現時應創辦之事業

(記者)

南洋各島華僑。總計不下四五百萬。而其所擁之資財。亦在數十萬萬以上。故於各地之工商界中。莫不佔重要之地位。此其拓殖力之雄偉。固久爲各國所稱許也。以僑民若是之衆。經濟勢力若此之大。則僑務宜本其固有之勢力而日進於發展。顧何以近來各種事業。反日見衰退。而幾成岌岌不可終日之局。究其原因。雖由受世界經濟潮流之影響。然而我僑民無商業專門之智識。乏共同組織之能力。實亦其原因之最大者也。故南洋各島中如新嘉坡巴達維亞馬尼拉等處。爲我僑商薈萃之地。商務之盛。幾與歐美市場相若。然未見我華僑有一規模宏大之公司。足以與歐美相匹敵。此實吾僑全體之羞。而吾之痛心慨者也。今敢一言以告於同僑曰。我華僑此後不圖僑務之發展則已。若尚欲圖僑務之發展。則最先必祛其故步自封之成見。以從事於共同之組織。聚集羣力。以圖團體事業之建設。而毋與世界潮流過相違背。則或可得以生存於此經濟競爭劇烈之場歟。夫我華僑。苟無此經濟上之實力。則記者亦決不作此無病之呻吟。實以各處僑商。皆握經濟界之實權。稍相聯絡。即可建設種種規模宏大之組織。而得以與人相競。故希望之情甚殷。而責難之詞亦不免稍激耳。歐戰以後。世界全體經濟之組織。皆已變遷。而各欲恢復其戰前之狀況。莫不以東亞爲尾閭。首當此潮流之衝者。厥惟南洋。故現時南洋華僑所應創辦之事業極多。然權其輕重。則實以航務銀行二者爲最要。今特列論之於次。(未完)

◉更正 昨日論說華僑有促進國貨之能力與責任第十八行顧欲創設宏大規模之組織一句。宏字下漏一大字。又第二十五行年來僑商歸國營實業者句。營字悞作營。第二十六行莫不得優美之成功句。功字下多一者字。又第二十七行則既既者已大有人在句。既既之上漏一則字。既既之下漏一者字。特此正之。

譯電

○英皇儲在港情形

七日香港電。皇儲第一日之留港。雖天氣不甚佳。而成功甚著。皇儲於歡迎亭接受各界之歡迎詞後。遂坐滿洲式之花轎前赴港督署。各街道皆有軍隊守護。人民之排列街邊爲數極衆云。皇儲於閱童子軍操後。往參與港督宴。隨與各退職軍人作非正式之會晤。下午乃赴馬球場。晚間皇儲遂在港督署與各高級官兵會宴。然後遂往參觀華人之花燈大會。港中夜景尤爲華麗。儼如仙景。山頂會所盡。而光亮之燈光照耀如白日然。

○皇儲離港往日

八日香港電。皇儲於日昨參閱學生後。遂前赴歡迎亭接受大學所給送之榮銜。作於答詞會打爵士之奉送建立銅像一事。皇儲則謂不如用伊之名字將該款撥出以作公益之事云。下午皇儲前赴賽馬場。參與特別賽馬之舉。晚間又赴華人宴及赴歡迎亭之跳舞。然後離港返於則艦。皇儲於今午離港往日本。日本第三艦隊全行以爲沿途之保護云。

○振羅亞大會近訊

六日英京電。日代表團已安抵振羅亞。俄國代表團亦已抵步。振羅亞車站有特別軍警之守護。各當局亦在站歡迎該代表團。古但爵士現抱病在床。恐不能與首相全赴振羅亞。惟擬於星期一日前去云。全日巴黎電。旁爾亞君於大會開會先。前召集法國之四代表。及各經濟專家。以報告其對於法國此次在會之應辦事之主見。據云法國此次赴會之目的全在經濟問題。決不參加政治問題。各且代表必須將欲表決事商諸於政府。使會議之介紹各事不致束縛法國也。俄代表團之赴振羅亞大會者。共有五十五人。意國交界地方。均有重兵守護。以保護俄代表團所搭之車也。該代表亦異常戒備。不爲外界見及。荷國代表團已前赴振羅亞

○愛爾蘭近況誌略

六日英京電。夫曆將軍已被舉爲北愛爾蘭政府之軍事顧問。伊之責任是專爲壓迫攻擊之舉及防制愛爾蘭軍在六石內之搗亂云。所有火車之由烏魯士打開赴南方者。均被強徒勒令停止。所有由比爾發斯之貨物亦被焚燬。共和軍將馬勝車之特拉里開來者制止。并將車內之新募軍士一百人俘擄。首府稅關於昨夜有三百人將該處之酒樓焚燬。總計有價值十萬鎊之酒經被毀壞。該酒係屬比爾發斯城者云。

○要聞一束

七日英京電。爾巴印城城贈送與皇儲之獸畜。經已抵英。現陳列於一特別獸畜展覽場。將來星洲之獸畜亦在該處陳覽云。六日電。比國上院已通過一特別抽稅條例。以施諸德國入口各貨。首相謂以馬克跌價之故。德貨大有妨礙本國貨物之進行云。七日紐約電。煤工風潮蔓延全國。煤工聯合會會員謂所有非聯合會之工人。前時反對遵守罷工命令者。現亦漸次加入罷工云。

董康查債案已成虎頭蛇尾形勢(一)

還電

因公府不批呈文代擬不肯署令擬辭去法長院長曾長表示政策不行而去二去年潘任所借各款計五個月中共借去千萬六都不交現款當時亭用者不限於政界及銀行家追起根來監獄中尚容不下予斷定此回查債決不澈底

展覽會得獎章

和和餅乾有限公司

此次展覽會本公司製造廠出品入會場陳列者其餅乾及洋糖得壹號金牌賣獎章食庄香茅油得壹號獎和楠油得壹號獎香茅油得式號獎本公司陳列所乃E十五號即Section II. No. 15

民國十一年四月八號 啓

◆君之良機

▲欲買平貨之良機

買貨之最好良機千祈勿失)

選啓者敝公司請減存貨之故特由四月四日開始將所有一切金銀時鏢寫字樓廚房及亞拉南時鐘各種金銀器具珍珠寶石等貨一概減折二十巴仙出售

士美夫子父(暹羅)有限公司

(與占士摩純公司聯合)

住巴地律十四號門牌

英一千九百廿二年四月七號 啓

暹羅王特與敝公司交易

(最新式之英國瓷器)

(大減價出售裁減二十巴仙)

SMITH & SON (SIAM) LTD.

(Incorporating James Motion & Co.)

14 BATTERY ROAD.

SINGAPORE.

叻報附張

每日隨報附送
星房虛昴停刊

特別紀載

華會討論中國關稅案經過

▲三代表來電彙錄（續）

（三）本日稅則會議已定有一協約。與昨日電達者相同。第一欵。在日美條約字樣之後 換為以期徵收該等條欵內所規定之附加稅等語。第二欵。在愈速愈妙字樣之後。加添以期自本會議告終後。四月內修正完竣等語。第三欵。則經修正并删除得以字樣 以確係得增至百分之七五。至修正之條文如下。非至本約第一欵所指各節實行之時。所有暫行各種規定。內得適用。并得由上開特別委員會審查之。對與應納進口稅之貨物。該委員會應以其所定之日期用途及條件。核准征收附加稅。此項附加稅除適某種奢侈品。據該委員會意見。堪負重稅。不致妨碍商務。并其附加稅之總額。不得超過值百抽五者外。應有值百抽二五之劃一稅率。第四欵現定分期之自行修正。業經採用 除第五第七外。其餘各欵自應協同議定。第五欵。經約提議。應使其服從中國之聲明。並應作為協約附件 至論第七欵時。陸路關稅減成辦法。英國贊成廢除。但附以條件。即將中國在緬甸通商所有之互相讓與權利。一同廢止是也。日本則謂如連俄國在內之其他各國。均表贊同。則日本亦贊同廢除。其餘除法國外。各國均表贊同。法國代表聲稱。越南商務與關中法兩國等語 至干席則謂。陸路關稅減成辦法 若不廢除。美國不能承諾協約。此項問題當交全體委員會核議。至於奢侈品之附加稅。法國願承認值百抽五為極則。不用平常值百抽二五之稅率。約以此可創一重要之先例。遂已承諾其議。日本則提出債欵問題。以為應在特委員會解決之條件。法國則堅持本協約中對與殖關各債欵之償付 應有明白之規定。約力贊此議。英國調和之。修正如見於第三欵者。業經法國承認。約則以保留條件承認之。關於海關行政。日代表則謂 其宣言。內稱鑒於該國在華商務之占有大部分。希望日本所欲於海關得採用日員。以為公平之調劑。并存儲海關稅欵各節。在特別委員會中。能加以考慮 法比和三國代表共同希望於海關中各添一位置。經約保留中國得有提出其意見之自由。至實行值百抽五之修正。將與普通協約劃分。以保此事之立即發生效力。并將再開會議。以核准主席之報告也。（四）今晨再議關稅。當將陸路通商減稅辦法之議決案通過如左 中國海陸各邊界劃一征收關稅之大綱。應予以承認。並應變由第一欵所指之特別委員會商定辦法。俾該大綱得以實行。特別委員會倘遇昔為報酬地方上之經濟益惠。而許以行將廢止之特殊利益情事。得有權秉公調劑之。同時按照本協約所征之關稅或附加稅 若有增加之處 應以海陸各界按值征收之劃一稅率行之。顧代表謂所謂地方上經濟益惠者應明白僅指凡許此種益惠之各條約所載減稅辦法之同等物而言。法國代表亦表同意。基約退一月四日。五。全體委員會今日報告。並關於稅關協議共九段。一如前次電達者。請查照二十七二十八及一月四日等電。顧代表表示同意。但保留恢復關稅自主問題 候將來討關 關於關稅行政事。附帶聲明。所謂不變更現行制度者。不得解釋為預阻將來亦不得漸進於國家行政性質。恩特吳得云。一俟中國情形安定後 要求關稅自主。定當歡迎。又對中國友誼的勸告裁兵及節用之提議。亦經通過。與一月三日電所陳者相同。代表等未投票。筆撤退外兵議決案。亦已通過。見一月三日電。惟第一段武裝軍隊等字樣。後加入包括警察與護路兵數字。代表等亦未投票。基約退五日。　完

雜俎

◎治童癆

凡青年男女。面黃肌瘦。咳嗆少食。如不急醫。遂成童癆。可用子雞一隻。剖腹洗淨。加阿魏三錢 與水及酒燉熟。食後保存其骨。研失一段。置瓦上培燥研末。用黃酒食下 所患 病即愈。

◎空中寫眞之新方法

近法國梅福奇梅士。發明利用傳書鴿。為空中寫眞。其法以長三英寸之照相機一。懸於鴿之胸前 因機械作用 與空氣壓力 俾照相機之開關機。自動開闔云

精神萎頓否

如若精力不濟請觀世光女子高等小學校校長
黃杰安君如何精神煥發也

無論男女首當精神充足其意即精力强固神飛充溢腦筋有力如若精力不濟自覺軟弱腦體不安胃不消化腰痛背楚風濕骨痛夜不安睡憂鬱煩悶相繼而作矣如欲精力充足身體康健非補血健腦不為功補血健腦之聖品首推韋廉士大醫生紅色補丸也請讀廣東石岐世光女子高等小學校校長黃杰安先生之證書彼稱紅色補丸為補腦之生力也是則紅色補丸既能治愈黃君之症亦可治愈閣下之症也幸勿誤聽謠言請自今日始亦為購服之黃君來函云杰安剛身教育日事丹鉛勞苦歷年積成腦病獻藥於市已無一效友人程君大元石岐中西藥局主人也送予以韋廉士紅色補丸數瓶予初不敢嘗試恐有嗎啡在其中程君力證其無予乃姑試之不覺其功效異過也再服之則飲食漸進因連服數瓶精神煥發甚病若失余始信紅色補丸功效之大超乎市上各種藥之上者也謹誌數言不忘韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購亦可每一瓶叻銀一元五角每六瓶叻銀八元郵力在內

精神小書奉送函索即寄

如患腦力衰弱腦筋受損各症者寄一明信片至以上所列地址索取韋廉士藥局出版小書名曰腦系疾病一本原班郵送

此孩曾患發厥

及服用嬰孩自巳藥片病根全除現今强壯逾昔矣
吳直源先生因就國民銀公司事務居天津時且令郎元英得一厥病重則人中不出輕則汗流浹背家人皆甚憂悶現由鎮江寄務巷原籍來函云此症中醫稱為內熱投以清血化痰之劑略見功效繼又閱報章見貴藥局所製嬰孩自已藥片當即購服一瓶之後稍見微效續購一瓶服完之後居然病根幸除不勝心喜驚嚇之症嬰孩自已藥片乃是英國通行小兒靈藥專治嬰孩胃弱不化寒熱便閉肚痛腹瀉驚風痰厥出牙各症傷風感冒蛔蟲等患且藥性和平即最幼稚甫生之嬰孩亦可倒服也如僻處無從購買請函致星架坡三號馬六甲街韋廉士醫生藥局購買每一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

△意大減價▽

韋廉士大藥局紅色補丸現今酌定價每一瓶一元五角半打八元正每打十五元叻銀 貴處無從購買此藥以可照價匯來藥項亦可交郵政直寄不取郵費凡係見貨交銀之辦單必須跟銀一元以作郵費之欵
星架坡韋廉士藥局謹啟
英一千九百廿年一二月二十八號

狗頭標烏啤酒

此間上烏啤酒各酒店均有沽賣者
以便 諸君隨用
新嘉坡總代理人 吉寧街得力門牌十三號 錦興公司
英一千九百廿一年二月一號

廣東

米業風潮

▲昨日之會議　昨十日商會聯合會函徵米行四堂派代表赴會集議。解決貨船協會要求各條件。米行接函後。即召集董事會議。此消董事。由各號舉出專辦此事者。一赴會者四十二人　二時開議。凡商聯會函致舉派代表接洽。自應照辦。旋推舉楷題芝郁護三陳藍階馬琼初呂蒲甫潘耀位六人。爲代表赴商聯會　時已五點三十分。由胡頌堂發仲謙提出兩接洽。謂前日貨船工會爲派代表赴會。聲明一切。今日特請諸君到會請將八條件分別辯釋。旋由各代表將八條陳述一切。非詳述昔日章程。係由港南北行訂立。已歷十年。今一旦提出此種苛條。實難承認。假使四堂暫時承認。日後不但彼船載米。彼等亦無可如何　故此事必得變方允許。方爲有效云云。討論至七時許　仍無結果而散。

▲省長之電文　廣州市政廳孫市長。公安局吳局長商會聯合會兩會長。胡陳兩國會長余銘　頃據米畢永安堂米行發和堂沙基宏遠堂廣州米機公會。咸日郵電稱。國日又據該聯合會會長等將前情轉電到署。並請速該行商投訴後。已經電請公安局切實保護。並約定該行與貨船工商協會。各舉代表到會磋商。以當護利益期。一方不應遽行停業。一方不應稍有騷擾　民食最關重要。不能逆端裁判結果如何。務請迅電雙方靜候和平解決　爲不可稍有暴動。搖動人心各等情。前查此事既往該商會聯合會。約定各舉代表談判。雙方理應靜候解決。如果一則牽泉壓迫。一則全體停業。無論適越正軌。仰且妨害治安。甚爲該工商等所不取。仰該市長立速督局設法勸諭雙方。共守秩序　迅派代表赴會磋商。無論如何。均不許有暴動停業等事發生。一面多派警察隨時切實勸止彈壓。妥爲保護。並由該商會聯合會趕緊邀集磋商。持平解決。務令融和就範。彼此相安。仍各將選辦情形具報察核。省長徐印。

△米行宣言書　我粵米食。向賴外洋接濟。年中由香港輪入者。無慮數萬萬担。敝堂各號。營此業。經有年所　其穀米之採辦　或購自安南暹羅　或購自上海蕪湖。而以香港爲總匯。由港來者。則有以原輪載運者。有以米船轉載者。有付寄省港輪渡　及其他船艇者。運載之法。不一而足。要皆以成本輕。時間速爲依歸　初非有規定某種船隻　專事載運者也。乃不意米艇各船東。（即現稱中華海面輪船工商協會）乘海員罷工後。交通斷絕。糧食缺之。濫冒勞工神聖之招牌。提出要求條件。强令承認。惟敝堂等以現在米食羅掘。積存各貨。何可支持。以民食攸關。未敢允其所求。並將該船東要求條例全文錄下。詳細籌思。去函[illegible]。絕不答覆。至前日海員工潮解決。若輩知海上交通將次恢復。不能施其伎倆　突來一函　限二十四小時答覆。該又請派代表到其辦事處磋商。敝堂等接函後。正在開議之際。該函□東即糾率百餘人。到米埠沙基米機各號。方恐嚇。肆行搗亂。迫不獲已。全體停業　暫避其鋒　靜待法律　以待解決。此敝堂等最近之經過情形也　茲更將敝堂等不能承認之理由。詳列如下。（一）我粵近年米價高漲。已達極點生活程度驟增數倍。一般平民幾有餓殍不可終日之勢。若再增加負担。民食尤艱　此爲大局計。未便承認。（二）敝堂等在港辦來穀米。向由港中米行附僱船隻載運。各該輪運達後。亦由港行於光緒二十八年擬訂。允有章程。而後始載。其手續之規定。雖有限制。而載卸之撥落。從無標準。惟視其行業之旺淡以爲轉移故所訂章程。即或嚴密不便於船東者。亦早已由價格中取償。無所謂公道與不公道。且貨主與船東。均屬商人。同是營業。僱用與否。權操貨主。還與否　權操船東。貿易自由　雖相強迫。乃該船東不顧情理。突於本月七號限敝堂等二十四小時答覆。否則不已。蠻而暴動。無論條件苛酷。即事屬可行。亦須雙方同意。不能橫加壓迫。強以相從。此爲營業計。未便承認者。（三）要之。穀米者。關係民食。此次該船東藉端要求。竟以威力。以致全體停業。敝業等爲公爲私。皆無承認之必要。茲更有鄭重聲明者。現在穀協會船東等聲勢洶洶。尚欲捲土重來。將來搗亂至何程度。實難預決。然粵中糧食。向形缺乏。人所共知。爲一不餘。闔城米荒。則咎有攸歸。敝堂等不任受也。邦人君子。尚祈鑒之。米埠永安堂　沙基發和堂。宏遠堂。廣州米機公會全啟

▲港商之來電　陳省長九善堂總商會。商會聯合會。公安局均鑒。米糧爲民食所關。近米艇米商相率停業。阻礙民食　請速設法維持。以維大局。暹羅東京安南米行公源等叩

▲港商承認試　沙基米行。於昨七日停業。此事全因米船要求而起　該貨船工商協會對米行提出條件八項。經紀昨報　聞香港米行。對此八條件　有表示贊同者。茲將其發表之六條辦法。探錄如下。一　各安南行承認照此新條件放船磅貨。此據。二　訂明在香港落安貨。限期三日開艍上省。如三日尚未開艍上省。訂明每千担補照十二日伸算　三　如落安貨過。至十二日尚未開艍者　要照省城找脚。又過十二日外。每天每担補銀照十二日伸算。四　如將此貨在香港十出者由落安貨日起。每千担補銀若干元　係限五天內訂算。以再多日照算。　五　如在港上棧　要另行貨主自僱艇駁運。亦照上第三條辦法。（六）各安南行。係現時担任此新例　但省城號後日議妥。則要依省城新例。不同當時照此辦法。民國壬戌年二月十一日南和行公源。香港元發[illegible]源。福泰蓄印

一齣爭夫怪劇

西關寶華大街何某　業因中年喪偶。娶一繼室黃氏因資料理家務。惟氏原有長子亞年。亦將及冠。當時竟認何爲契父。常何探訪。藉以敘其母子之情。由是數年間。視洽。何見亞年品性聰穎。又以二無所出。遂商諸黃氏。收爲嗣子。担任贍養之費。姑黃氏得此優遇。當向亞年商允。請由何某爲媒介。擇一小北門某氏女配之。昨已擇行迎娶禮式。未料亞年原聘叔。尚未知其已携池氏他去。因爲仍在香港傭工。乃於年前訂婚於上西關梁姓女。正欲趁藉促其回家迎娶。方始悉其行蹤。而梁家亦適聞其另娶之事。乃由會同馳至何家。向年理論。其時亞年正與新娶之某氏女交拜天地。熱鬧非常。而梁氏女一見情形。怒不可遏。立糾同娘子軍入內吵鬧　力數亞年棄妻重娶之罪。遂趁十鳳分響。某氏女消耗後。亦謂梁女奪其夫婿。竟即追入釁逞搖誘。一時忙忽異常。以致頭戴之鳳冠。身着之大紅裙服　均未暇卸去。故沿途觀者。莫不捧腹。嗣到爲時。雖經各方設法調停。卒難收效。亞年承認。仍將梁氏女擇期完娶。而某之某氏女。又極力[illegible]

內一千人[illegible]

善法[illegible]云。

各社團款救護隊出發

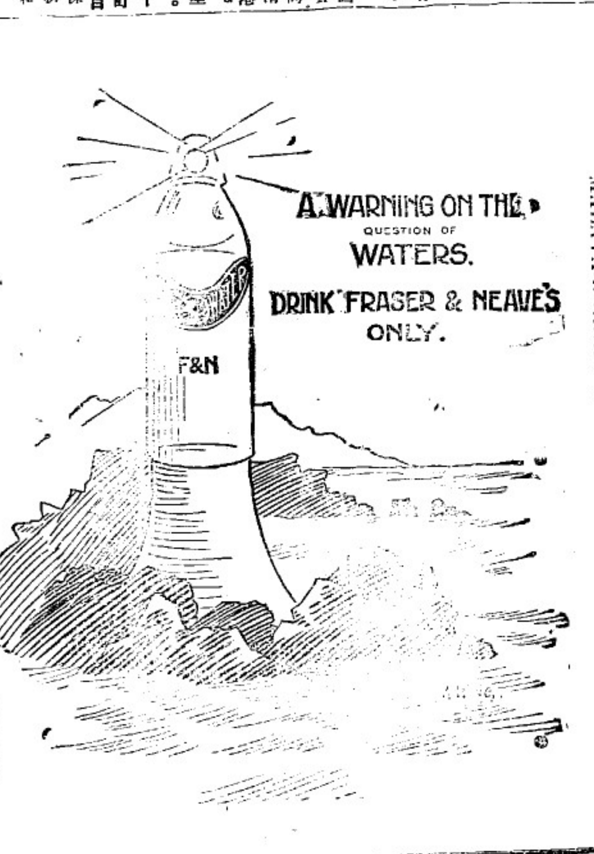
紅十字會[illegible]聯合救護隊[illegible]北伐[illegible]救傷。省港澳各會社團[illegible]在東園[illegible]歡迎大會。頗極一時之盛　[illegible]各會社[illegible]天字碼頭登輪[illegible]竹[illegible]。紅十字會[illegible]工[illegible]救護隊落船後　始各[illegible]是晚即日江[illegible]兵艦拖往黃沙。登車搭粵漢車出韶入湘。追隨大軍前進　以救戰地之傷病[illegible]民　[illegible]仁風。聞是日所出[illegible]係第一大[illegible]　內分四支隊[illegible]正再行起組第二三[illegible]云

[illegible]願[illegible]

[illegible]藥業八行[illegible]昨[illegible]日[illegible]請願取銷藥品營業規則[illegible]因是日[illegible]參[illegible]長[illegible]故各商家自赴省署。而市長亦往執[illegible]未獲接見。祇由秘書職員宣允代達市長。[illegible]各商[illegible]未得要領。擬日間再請願一次。務[illegible]達目的　又聞是日同往者。多屬藥商。絕少工人云。

請駕到[illegible]來由婆羅[illegible]展覽會場內第一排第十一座之物[illegible]優上陳列場一遊是幸

VISIT
THE HOUSE OF QUALITY
Block I
Stand No. 21.
MALAYA-BORNEO EXHIBITION.



南洋

◎女生演說剪髮

（巴敢）中華學校昨日學生演說會時。俟各男學生相繼演說後。最後有國民二年級女生演講。首爲甄梅。說（我聞沙港各學校的女學生。近日很多剪髮的。我同學姊妹。也來打算剪髮。好不好呢。請大家姊妹想一想罷。次爲玩采秀說。（女子剪髮的好處很多。不要講別樣。就是每朝起來。拿理辮子的功夫來讀書。就得益多了。）次爲葉德香說。（照這樣講來。女子剪髮的好處很多。我姊妹們就要自己打定主意。今晚回家、告明父母。就可以實行剪了。）最次爲梅桃說（剛纔幾位同學姊妹討論女子剪髮的事。我實在贊成呵。因爲我剪了髮好久。覺得十分便利呢。請姊妹們早日實行罷。）聽說一般女生。已去要求父母。實行剪髮了。

◎蠱惑之累人不淺

（暹京）華人邱某。偕其妻來暹。工作數年。薄有積蓄。產生二女。同居亦經兩次。夫妻頗稱和順。去年冬。婦因其女事。欲偕同唐擇配。以盡父母之責。不意該族爛仔某。因向婦索詐不遂。竟從傍煽惑。謂其妻有外遇。此次回唐。係與意中人有約。到汕頭之日。即另往星架坡云云。邱神經過敏。信以爲然　該爛仔即乘機。商同尾追回汕。幸其妻出埠至家。別無何等舉動。斯時該爛仔自知誤錯。竟在村中大肆賣舌。一方再慫使邱往告岳家如此如此。婦始知來歷。邱在家僅數日。復又先行來暹。迺乘其婦在家。亦未有若何處置。惟該爛仔仍多方恫嚇。儼若有玷門戶之舉。婦忖思丈夫愚蠢。誤入術中。况又向外家聲言離異。迫不得已。自尋活計。于昨抵暹。寓某戚店中。聞誓矢天日。斷不忍受再醮之穢名。街談巷議。咸謂邱某愚蠢極矣。

◎不識本國文字之苦

（吉隆）昨日清明節。有土生華僑二人。同乘人力車至某峩山祭其父母。但皆不識本國文字。故到峩山時。莫得以辯認其父母墳墓。追得問於車夫。奈車夫亦不識字者。至是彼此相顧。彷徨不知所可。有頃。適有某君經過其前。乃又叩問於某君。并求某君代爲辨認。某君見其爲華人。而不識本國文字。深爲恥之。遂不顧而去。臨行時并謂之曰。你輩旣識西文而不識中國文字。何不將你父母之墓碑亦刊上西文。省得求人辨之苦。該二人聞言。愧恨殊極。然亦莫可如何也

◎承頂聲明

啟者石叻毛吉地孖律門牌〇二一號頌春園字號陳華堂今因志圖別業願將花園一所圖中木屋盆花地樹一切等物頂與鄭學受倘陳華堂有向諸寶號來往會項及保借等向頂限批一禮拜內前來理會清楚逾期不到乃係自悞仍向舊主是問與承頂人無干特字聲明免滋後論

英一千九百廿二年四月五號　退頂陳華堂

民國十一年壬戌三月初九日　承頂陳輝恒　啟

丑

啟者貨叻廈門街門牌九十七號同協興容棧生理所有店底傢私服項并包聯盂示必土厘官烟筒紳單另立泉源司全盤生理於英一千九百二十一年八月二十四號刊報端椒割歸鄭奕龥個人承頂振作茲因鄭奕龥欲爲擴生理計妥將同協興棧以上全盤生理招我陳禮記鄭榮記顏福記林耀記等合夥俱各添增股本擴續進行但本司前手與人賬目及担保揭借當有本公司印章者自登已起務新於一禮拜內到本公司理會清楚完畢手續否則逾期不來是乃自悞與本公司無涉恐未週知特此登明滋後論此佈

丑

英一千九百廿二年四月七號　同協興合股人　鄭奕龥　陳禮記　鄭榮源記　顏福記　林耀記

◆年會傳單

通啟者本醫院公議準於陰歷三月十三星期日大開同人年會同日并行選舉第十二屆辦事員凡我三屬同人務祈如期蒞會照章投票以憑選舉而維院務除預登各報廣告及標貼長紅外謹再傳單敦請

惠駕尚祈踴躍　貴臨毋任欣幸之至

▲會塲秩序

（一）十一時搖鈴開會宣佈年會與同日并行選舉之理由

（二）宣佈現屆收支留醫留產三項數目

（三）宣佈現屆辦事之經過

（四）宣讀關於院務之來函

（五）茶會

（六）辦理選舉事宜

（七）搖鈴散會

民國十一年三月廿七號

夏歷壬戌二月二十九日

新嘉坡廣惠肇方便留醫院謹啟　乙

◎求是週報第二號第八期已到矣

香港求是週報自出版以來極爲閱者歡迎（其內容（一）論說（二）時評（三）世界要聞（四）中國要聞（五）廣東新聞）六）福建新聞（七）雜著（八）專件（九）文苑（十）小說）南洋奧洲均有代理消數甚多今自第十五期起擴充篇幅增加著作務使內容豐富記載翔實以副愛閱諸君雅意現下第二號第八期經已寄到本報（該報經委托本報爲之代理）計共有數十册每册取回報費一角八占月出四册若訂閱半年者取報費四元五角全年八元每月七角五占到者無多愛閱是報者請速到來購取可也

民國十年十一月廿二日　本報館啟

香港 楊耀宗 馳名花柳聖藥

本堂花柳各症丸藥始創在南洋各埠托會豐商店間世廿餘年各埠同胞遠近皆知藥性純和不醫無斷種之弊誠救世之良藥購者請留意焉

環球第一 嚏毒丸 專治楊梅入骨瘋痛蛀底疳各症藥到毒除日愈好效甚百發百中化藥無爭苦惡之弊丸說此明各症內外用亦透醫安善保愈每樽二元

實效 尋痛水 專治楊梅入筋骨十步難移各部痛或疳或瘡走上走落返風毛痛餘毒未清瘋痛爛喉等不愈者無傳染身中內外各症潰爛各毒等症為醫為愈第一家良藥每樽二元半

修整 珠珀膏 此膏中外馳名外科聖藥專治喉肉毒瘡瘰癧御製肉芽瘡外科各毒頭[illegible]毒諸症止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角 五兩庄三角半

化腐生肌 埋口散 此散中外妙藥製專治外科瘰癧懸癰大小瘡症潤濶各症生肌埋口聖藥 每樽五角

外科搽洗 除毒水 統治外科各症即搽即愈各癬頑瘡爛腳瘡瘍諸發各症妙藥

天下無二 癬藥水 每大樽四角 小樽二角 此藥水用硫石化製不論遠年近日坐[illegible]腳門諸般癬癩當面搽當面好 每樽二角

防毒隱身保平體 不憂丸 當防護未來之毒初渡可疑之身解百毒長藥服血毒結毒皮膚諸症補性和 每樽六角

保生補腎 理腎丸 此丸上等藥料監製腎部大藥固本長精包治舉步維艱除精神調胃身壯力健血氣充足 心腎不交藥到病除 每樽一元

良藥外科各症無醫各毒遠年近日 化毒丸 本堂藥丸用花旗鹿茸巨入三十餘味配製煉成補原血無醫毒幸苦傷身之弊老少強弱可服專治傷梁立効如神 每盒一元五角

Y字嘜 Y 晏公煙

本公司所製各欵葉捲煙枝其貨美價廉裝璜奪目屢蒙社會嘉許近更不惜工本監製四枝庄大南針牌十枝庄小南針牌兼選仰光地道芬葉製成大號二號Y墨晏烟其烟枝色澤之鮮明氣味之濃香洵稱天然美質且取價尤為克己誠舶來品望塵不及故是[illegible]坊市以來風行遐邇大有供不敷求之概茲更精益求精以期挽回利權為宗旨懇請諸君認請明本公司商標方不致悮

（四支庄大南針）

（十支庄小南針）

本坡各煙店均有發售大帮批發格外相宜如蒙惠顧請至總發行所面商

總發行所 小坡吳孝律第五之九號

中國[illegible]興烟[illegible]公司謹啟

民國十一年四月三拾號

星架坡 衛安公司 西藥行

遷徙松柏街門牌七號

◎注意注意購貨朱中興救時普濟水者提防僞貨

朱中興自製救時普濟水功用之宏經驗之速凡海內外購用諸君子久矣稱爲治病救急之靈藥近來銷流尤爲普遍凡城都市鎮村鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不樂於信用更爲日常應時不可少之護身靈丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒　急重痧症　時症發疫　山嵐瘴氣　中風中痰　風火牙痛
霍亂吐瀉　絞腸孖痧　蠱脹氣蠱　腹脹食滯　翻胃嘔吐　紅白痢症
頭痛身熱　痧久食滯　風濕骨痛　心胃氣痛　肚痛不止　退身困倦
傷風咳嗽　中暑急熱　婦子胎氣　行痢嘔瀉　不服水土　疥癩瘡瘍

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服更有起死回生之功救急扶危之力也近有奸商趁來假冒本號時普濟水假藥出售以圖射利害人誤事輕則病重甚大矣此水係本號秘製非與尋常之藥可比即如時症疫核絞腸痧霍亂肚痛等症急用此藥可保無虞不保也凡購者可[illegible]惜哉本號人有見於此特[illegible]代爲各埠商號如有欲[illegible]本號[illegible]公司[illegible]中興號時普濟水正貨也批發價格一律從廉[illegible]辦

五洲大藥房

補腦汁　療肺藥

大幫新到　批發價格相宜

馮寶堂　[illegible]丸　[illegible]散

此丸乃家藏秘方親驗有效長[illegible]健通恒連[illegible]服此丸[illegible]先天之不足能復精後之元氣能使腎[illegible]滑之處能强腎健脾得食[illegible]骨常服[illegible]子嗣[illegible]之效[illegible]也[illegible]五分[illegible]

培陽補腎特品

純陽固本片

固本片久天不足心神恍惚年少斵喪之輩[illegible]返老還少純陽有效[illegible]功用[illegible]健康強壯老人夜尿[illegible]功效[illegible]身體健康子嗣繁昌[illegible]

煖腎普應膏

[illegible]元氣[illegible]少年之腳[illegible]男女虛勞百病夜尿[illegible]一貼立愈[illegible]同天壽命之功一切水土[illegible]腰骨酸痛[illegible]男人身體[illegible]婦人子宮寒冷不能受孕[illegible]三月之久自能見效[illegible]

[illegible]衛安分局[illegible]吉隆坡[illegible]衛生[illegible]

朱有蘭茶[illegible]

本號創辦名茶紅烟生油各港閩杂貨七十餘年矣皆貨真價實向蒙各埠士商嘉許故行消海外遐邇咸知今特加辦貨粗絲紅烟及中國土布毛巾綠磁器彩各欵俱備價值從廉現各貨絡繹運到以便愛顧　諸君知所探購爲儆　光顧極表歡迎

（各欵紅烟價列）

朱廣蘭八兩一百四十包幼絲紅烟每箱四欵二百八十沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭八兩一百四十包粗絲紅烟每箱沽銀六十三元　本坡七十五元
朱廣蘭二兩五百六十包粗絲紅烟每箱沽銀六十四元　本坡七十六元
朱廣蘭一兩四百八十包幼絲紅烟每箱沽銀三十二元　本坡三十七元
朱廣蘭四兩二百八十包生切熟烟每箱七十元　二兩五百六十包仝
朱廣蘭一兩六百包生切熟烟每箱沽銀價　本坡八十二元
朱廣蘭二兩四百二十包蘭花生烟每箱　本坡
和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十五元
和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十六元　本坡四十九元　本坡五十元

◉各欵名茶生油沽價列左

朱廣蘭二兩百六十四包鐵羅漢包種茶每箱九元
朱廣香二兩一百七十包包種茶每箱沽銀六元
廣蘭壽二兩八十三包包種茶每箱沽銀二元五角
朱廣蘭五斤庄壽耳茶每包一元五角
朱廣蘭八兩庄二百包香消遙茶每箱沽銀四十元
朱廣蘭一百勳天字香消遙茶每箱沽銀五十元
朱廣蘭一百勳香消遙茶每箱沽銀三十六元
朱廣蘭四兩一百六十包消遙茶每箱沽銀十二元
朱廣蘭一百　十包六安茶每箱沽銀十二
朱廣蘭月梨生油每百勳八十六頭時價　二頭　四頭
另有正仲光各欵煙枝中國零白煙絲如蒙賜顧取價從廉

星架坡[illegible]街門牌[illegible]朱有蘭茶莊謹啟

壬戌年元月初五日

朱有蘭茶菸生油金線中國蘇貨

本號自辦各種名茶白酒生油皆自[illegible]工不惜工本務求精美故蘇烟有辟疫化痰之功茶具除煩提神之妙生油明亮有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推重也本號有乾赤金線久不變色各庄土布花樣新鮮綢緞屏幾枝椅靴無不美備以供　諸君之求茲將各茶煙價目列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽六十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀六十二員
六兩二百包本號紅烟每箱六十五員
二兩五百六十包本號紅煙每箱六十三員
二兩四百廿包有蘭蘭花生烟每箱八十元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱時價
二兩五百六十包冠蘭紅煙每箱時價
二兩百六十包本號鷄噩銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿蝸包種茶每箱沽銀八員半
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十四元
五斤庄廿四包本號壽耳茶每包一元五角半
四兩百六十包本號香消遙茶每箱十一元半
八兩庄百六十包本號香消遙茶每箱二十二元
一百斤庄也消遙茶每箱四十二元
一百斤庄也等消遙茶每包五角半
二兩百七十包蘭總包種茶每箱三元半
有蘭三金錢牌自搾油每担廿六元　若[illegible]另酌價
有蘭大包一百廿十包庄粗絲紅烟每箱六十二元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱六十三元
新到揀手大勸油十七元
各欵運往本埠每箱加稅銀十二元
有蘭[illegible]庄起[illegible]
[illegible]庄[illegible]金錢
點[illegible]庄[illegible]金錢
[illegible]大甕三金錢酒水生油發行
[illegible]時價
[illegible]時價
[illegible]三金錢自搾生油時價
[illegible]八百三十八號
[illegible]十年二月一號

叢　談

清道夫　（東笙）

我一天清晨起來。開了大門。一陣獵獵的寒風。砭膚砭骨。那門外的塵土。被風刮起來。濃雲似的。有個清道夫。穿了一領破碎的襖。縷縷的收緊，和那冷風作戰。他的呼吸。一息息的容積那飛塵走沙。絕無抵抗方法。過一會兒。站崗警察也來了。還拿起掃帚。喝他掃不清處。那清道夫。又漫漫的掃了一遍。才挑起垃圾。一步步的蹓去了。我住的屋子。是住在仔後的要衢。那官廳上的人。和那醫博士。來來往往也自不少。他們有時經過崗子巷。水龜蓋。還要留神街中的牲口。不然就要弄得一身泥漿。我想那官廳。當然要負地方的責任。那博士。是研究衛生的專家。難道坐了二人抬的轎兒。就不見那污穢薰蒸的街道嗎。他過口裡說着，清道夫吸了污塵。歸結是黑的。怕會致生肺癆病。但是說說罷了。眼睛裏罷了。何曾有微賤苦工呢。可嘆公共衛生。關係許多方人的生命危險。度門路大一個商埠。竟沒有人。身出來提倡提倡。這樣看起來。那清道夫雖然是極賤的窮漢。却能犧牲他的精神。替地方上擔負重大的責任。眞可敬可欽的清道夫。要知過樣犧牲眞正的精神。就是世界上最有價值的榮譽啊。

雜　錄

哈哈鏡　（農士）

某日余應友人約。至新世界游玩。見多人對哈哈鏡前。捧腹大笑。以鏡之能現各種怪狀也。余不禁嘆一般人之缺少科學常識，證哈哈鏡之成像。荷據科學的解釋。則毫無可奇之處，哈哈鏡之構成。爲利用平凹凸三鏡之作用。按光學之定理。物映於平面鏡前。則像與實物同大。映於凸面鏡前。則像小於實物。映於凹面鏡前。則像大於實物。故哈哈鏡之鏡面。設橫凹而縱直。則物映於鏡前。像之長短不變。而其兩旁則成大。變爲肥胖之像。荷鏡面而橫直而縱凹。則像之兩旁不變。長短爲之加長。變爲瘦長之像。荷鏡面橫凸而縱直。則像之左右縮小。而長短不變。其狀變爲細長。反之橫直縱凸。則像之左右不變。而長短爲之縮小。其狀變爲矮扁。若一部凹而一部凸。則像一部放大而一部縮小。凡此種奇形怪狀。皆由三種鏡變化而成者也。

文　苑

清　明　（林嘯青）

細雨紛紛苦未停。無花無酒影伶丁。天涯腸斷思家客。今日何心再踏青。

清明上塚　（前人）

攜將麥飯到山阿。縞素衣裳次第過。一陣紅顏同薄命。不知若個淚痕多。
芳草萋萋到處生。客中今日是清明　纍纍滿眼誰家塚。山後山前盡哭聲。

清明有感　（前人）

掃墓攜將飯一盂。如花嬌豔過平蕪。可憐終日盡情哭。到底黃泉聽得無。

謎　（詩禪稿）

（疑塚）　詩經一
（脚色）　金剛經一句
（畢宿犯太陽）　書經一捲簾體格
（蟋蟀）　書經一捲簾

◆承退聲明

敬者新嘉坡老吧虱海墘森盛公司專作火柴地基生理原係王任槎記王奕巽（金勞）記王安壽記陳鷹輝記俞運炬記葉炎生記合股開創今因俞運炬記王安壽記王任槎記王奕巽（金勞）記等四人志欲別圖特請出公親洪珠包（米勞）汪克紹二位秉正核算清楚願將名下抽出全盤生理歸與葉炎生記陳鷹輝記二人承受日後生理盈虧與退股人無涉所有街上交易來往賬目認借守事宅限登報拜內到本號理會過期不來乃是自悞與承股人無干先此聲明以免後論

承受人　葉炎生記　陳鷹輝記
退股人　俞運炬記　王奕巽（金勞）記　王安壽記　王任槎記　披露
作中人　汪克紹　洪珠包（米勞）　仝
民國十一年四月八號

◆特別啟事

敬者余王捌在域多利亞實得力門牌七十號開設錦成號係私店自子王承泉年方二十三歲不遵約束今已外出並未返店誠恐伊有將錦成號圖印在外與人爲担保揭借等事特字通知如未經余王捌簽號者余王捌概不承認誠此佈告以免後論

民國十一年四月八號　錦成號王捌謹啟　甲

◆商行店舖拍賣

柔佛政府命令
按英一千九百廿一年文案第六十一號A　討款一萬四千六百零八元
原告星加坡交通銀行
被告星加坡謝怡昌君謝怡和號
張家仁拍賣師定于英一千九百廿二年四月廿十三號拜四日下午二句鐘正任張家仁拍賣師在柔佛新山亞福街六號門牌張家仁拍賣行當衆拍賣謝怡昌君謝怡和號之商□一間在柔佛新山第八十五號雅閣伊不剛欽
諸君欲買者届期駕臨投買可也所有詳細章程欲買者可向張家仁拍賣師接洽便知是荷　出字

中華民國十一年三月十一號
英一九百廿二年三月十一號
柔佛一等估價拍賣師張家仁　白行

頂上青鶯暹米再到叻
註冊商標別人不得冒用

敬者本棧火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠詎自前年歲穀不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市盡由政府督辦得以維持是以本庄米石湧入未辦到叻中茲以新穀既中升叻政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦而敝棧逐得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣然本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉白粒名穀與成較諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能安洽特此通告即請公安

民國十年四月廿八日　暹京鋼珞隆興棧謹啟

◆實隴光鼎山公司機器大磚招售

敬者本公司不惜巨貲由歐美辦到名廠機器兼聘有經驗機師督造大磚大瓦土窰優美堅固非常極合建築屋宇以及造火灶（金勞）脚之用耐久不壞恐未遇知特登報俾知所問津焉無論多少一律歡迎　諸君光顧請到源順街鼎盛與號內共商便妥　已

民國十年十一月十號　實隴光鼎山公司謹披露

◆注意◆

福蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿二年三月十八號

HOOGLANET & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

The China Mutual Life Insurance Co., Ltd.
with which is associated
The Shanghai Life Insurance Co., Ltd.
(Both Incorporated under the Hongkong Ordinances)

保險注意

英商永年人壽保險公司經於英曆一千九百二十年與英商華洋人壽保險公司聯合註冊在香港政府總公司設在上海經已有年信孚　近所有中國內地以及南洋各埠均有分局以利便各保險　諸君之惠顧凡本公司所有還欵均通融快捷祈勿疑慮現本公司兼保火險諸商翁欲知詳細章程請移玉至本公司面知其詳此佈

英一千九百廿二年三月廿七號

英商永年人壽公司總理假呢啟

匯票行情一覽表

匯香港銀行貼掛牌	一百元貼銀行	八元五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	八元二五
匯汕頭現銀票兌	一百元貼銀行	五元
匯廈門銀行掛牌	一百元貼銀行	六八
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
匯福州銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元七五
銀行兌現銀票	一百元貼銀行	五元五
匯安南銀行掛牌	一百元銀行	十六元二五
銀行兌現銀票	一百元銀行	十六元
銀行買現銀票	一百元銀行	十六元
匯上海銀行掛牌	一百元值	六十八兩
銀行兌現銀票	一百元值	六十七兩七五
銀行買現銀票	一百元值	六十七兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零一元二五
期票三十天兌	一百員值	一百零三元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖值	九．元五
匯銀銀紙兌出	一百銖值	九十二元五
匯仰光銀行掛牌	一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元七五
匯嗎呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元七五
匯高淡露銀行掛牌	一百元值	一百七十八元七五
期票三十天兌	一百元值	一百八十元七五
匯雜約銀行掛牌	一百元值	五十元一式五
期票三十天兌	一百元值	五十二元一式五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三冨一三一
匯加吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十九元
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元
▲印度盾▼	一百盾值	一百元
匯審目銀行掛牌	一百元值	一百七十九元
期票三十天兌	一百元值	一百八十一元
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
▲爪哇盾▼	一百元值	一百[illegible]盾
匯泗水銀行掛牌	一百元值	一百三十五盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百三十七盾七五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百[illegible]	一百三十六盾
期票三十天兌	一百元值	一百三十八盾
匯倫敦現銀票(馬申)	每元值	二司令三冨三三二
期票三十天兌	每元值	二司令三冨八七五
金葉每錢角		八十七元
金盾每個		十一元七
▲銀價市惑		三十三冨七五
首銀	土庫	七十六元五

輪船入口

坤	輪船	由巨港	十五到	和蘭公司
新及	輪船	由占卑	十五到	和蘭公司
新牙勝茹	輪船	由丁里	十五到	和蘭公司
文華	輪船	浮羅巴宜	十五到	張順美
豐發	輪船	由龜咯	十五到	和發公司
豐春	輪船	由龜咯	十五到	和豐公司
福茂	輪船	吉里汶	十五到	法國公司
新加灣	輪船	由占卑	十五到	和蘭公司
孟勞巴吶	輪船	由坤甸	十五到	遮旦弟利士
孟牟溫士	輪船	由棉蘭	十五到	遮旦弟利士
哥西冠依士	輪船	由文島	十五到	和蘭公司
甘巴	輪船	由啞城	十六到	實得力洋行
喜美	輪船	坡德申	十六到	實得力洋行
萬和元	輪船	由烏辰	十六到	張元記
吉連	輪船	由安順	十六到	實的力洋行
勝華	輪船	由彭丹	十六到	實得力洋行
獅勞	輪船	由暹羅	十六到	實得力洋行
邵生	輪船	由香港	十七到	寬實得洋行
加吉打				
爲昌興	輪船	由善丹	十七到	張振美
施椰	輪船	由巨港	十七到	和蘭公司
龜續	輪船	砂勝越	十八到	順發號
士毕萬	輪船	實分山	十八到	和蘭公司
萬和順	輪船	由坤甸	十八到	同發公司
仲盛	輪船	三寶壠	十九到	協榮茂

輪船出口

▲三月十五日禮拜二輪船出口▼

豐樞	輪船	七午九點	往龜咯	和豐公司
豐德	輪船	上午九點	浮羅巴宜	和豐公司
豐順	輪船	上午九點	往龜咯	順局公司
吉寧丹	輪船	下午四點	麻六甲	實的力洋行
麻坡				
坤豐	輪船	下午四點	往坤甸	同發公司

▲三月十六日禮拜三輪船出口▼

莫呂目	輪船	午十一點	基里低	棉示必洋行
龍運港口		丁加奴		
新總	輪船	下午三點	往棉蘭	棉示必洋行
怡寶	輪船	下午三點	吉寵岸口	實得力洋行
檳榔嶼				

各貨行情一覽表

巨港烏椒上	十五元
又中	一十三元
老律烏椒上	一十五元
又冇	一十二元
砂勝越白椒上	二十五元
又烏椒上	一十四元五
又冇	一十二元
柔佛烏椒上	一十六元
又中	一十四元五
坤甸白椒上	三十元
又烏椒上	一十四元
文島白椒上	二十[illegible]元五
本坡烏椒上	一十三元二五
又椒行	一十三元二五
三發白椒上	二十五元
又烏椒上	一十五元五
又冇	一十三元八七
一號椰干	十元五五
二號椰干	十元二五
三號椰干	九元五七式
叻坡碩莪粉上	五元九
又總粉上	五元七五
越坡碩莪粉上	五元九
又中	五元七五
納閩碩莪粉上	五元
中粒	八元二五
幼粉	八元五
幼丕	七元五
白糯乳一號	二角七占五
糯花乳一號	二角七占
煙花乳二號	二角五占
吧那蘇庄上	二角一占
紹花三號	二角二占五
一號光片	二角五占
二號光片	二角三占
一號赤甘蜜開價	一十三元
二號赤甘蜜開價	十二元二五
三號赤甘蜜開價	十元五
鼎甘蜜行開價	九元四五
又甘蜜土庫出	九元四五
廿二號四花糖每担	十一元
二六號粗花糖每担	十二元五
四十四號幼花糖每担	一十一元五
本坡和豐牌油小罐	二十七元
又莒珍庄	二十五元
本坡大撰土油每箱	七元五
什標土油每箱	六元三角半
日標土油每箱	六元四五
箭標土油每箱	六元六
虎標土油每箱	六元六
魚標土油每箱	六元七
王帽標土油每箱	六元五角
龍標土油每箱	六元六五占
筒標土油每箱	六元七角
吉經江沙	[illegible]七占
碧株白片每磅	一角五占
坤甸烏兒羅冬上	六元五
又落箱	六元二五
砂勝越兒羅冬上	五元二五
又落箱	六元
巨港冬烏兒上	十二元
一號水牛皮每担	三十八元
二號水牛皮每担	三十二元
一號赤牛皮每担	五十五元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	七十元
二號鹿皮每担	六十元
水牛角每支三磅每担	三元

◁南洋兄弟煙草有限公司▷
（參與馬婆展覽會）
有國貨上等香烟分送遊客

△會場內未…
太子路…
△會場內…
波督路…
…一…
送…
積…
可換…
△南洋煙…

先施公司
粵東分行工廠出品
陳列
馬婆展覽會

◆四海通銀行有限公司
啓者本行定於一千九百二十二年…二十號…
一千九百二十二年亦不異一十五號…行過…
股本息單及換光足額股一百元…
民國十一年三月十日　承…部命…

衛安公司

批發相宜

此香中料製成蚊之立殺誘蟲減各種瘧疾乃衛生品也要買石叻安公司代理各號均採辦來洽接便安

主治
胃氣痛
面腦疼痛
肝鬱氣痛
食滯肚痛
風寒肚痛
濕滯肚痛
經期肚痛
暴怒心痛
小腸氣痛
疝氣痛
腰骨疼痛
濕風脚痛

此丸專治婦女
…
痛經…
赤白…
…
不安小…
產後…
切病…
百病…
效如神

聖草堂花柳…驗之…神藥

花柳一病治之…
百病叢生…
失之…
停則病…
人口之…
王亦花柳…

此丸專治…
…

總發行…
新嘉坡
大馬路…號總代理
石叻怡保…太平
曾豐商店均有代理
民國十年四月七日

SAVE YOUP EYES.

◎招徠廣告

△注意：小心防護君之眼力
△玉器敝公司與眼科專家礎商

逕啓者熱帶之日光對於眼力甚為危害諸君如欲保護君之眼力脫離此種之患害者則請凡凸形之水晶眼鏡否則不能為功與本公司之眼科專家經驗多年為遠東之最著名者敬請移玉光臨與之礎商查驗配是禱此佈

MR R. V. MEYER, F.S.M.C. (LOND)
(F. I. O. ENGLAND)
Representing the original,
N. LAZARUS
of Hongkong & Shanghai

英一千九百廿一年十月廿二號　啓

▶賦性完全之嬰兒

Glaxo

乳…之…嬰兒…
…供給以完全之食料因乳母多有不能供給以完全之乳汁…欲強健乳母之乳汁外而欲以強壯之食料哺養其嬰兒者莫若加勵蘇肥兒料也可…保此肥兒料…其滋養之質…
對加勵蘇一磅含有滋養生之乳油四兩合有力之牛奶十二兩為之以之哺養嬰兒可保…之思加勵蘇肥兒料經已通行於英國衛生局培嬰學校及…
…英兒…十有餘年成績極為可觀此乃孩兒最其好之機會得此肥兒料為食品矣
加勵蘇肥兒料各藥房各商店均有…售
注意注意加勵蘇肥兒料本藥房繼續辦到叻地自…島之嬰…直接付…源源不絕皆式新鮮保家…嬰…開罐之後…有不滿意者儘可由實…退換…

緊要啓白
加勵蘇…粉…特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐頭皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭購用此佈

英國代理聯合有限公司（在英註冊）
住星嘉坡中街門牌自一十七號至一百廿一號
Messrs. Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street,
SINGAPORE
AGENTS.

英一千九百二十年三月廿七號　　啓

▷ 緊要通告 ◁

逕啟者僕公司在阿諾律巷之大電片陳覽部當於本
二十號星期一日開門
該部陳設有……煮食機德律風器具
電鈴……
電燈 風扇……為估算不取分文敬
乞賜顧此佈
民國拾一年三月二十……有限公司電力部披露

Sime Darby & Co., Ltd

Incorporated in S.S.

ELECTRICAL DEPT.

L. Y. SWEE Co., Ltd.

57, Cecil Street.

振興國貨

……明珠在掌，操生利之無窮。……處處燈光不夜。柴扉珠戶。家家字貼宜
……司其職。盡勞
……雙喜之聯歡。福祿
……舞龍升降。亦具向武之精
……明之進步矣謹此恭啟
……公司之雙喜嘜 福祿嘜 舞龍嘜 肥兒嘜
各款火柴歸小號弍理諸君光顧極表歡迎
星加坡馬交二街門牌四十二號
電話二三六

補腦聖藥

補腦聖藥之功用服之便知其好處矣
一治腦氣不足頭暈眼花四肢無力偏正頭風
一治腦血不足面黃骨瘦形容枯槁五勞七傷飲食減少夜不安眠等症
一治神魂不安心忡驚悸勞傷過步精神恍惚
一治病後失調諸虛百損骨瘦如柴四肢困倦
一治老人氣血暫衰身體虛弱夜上咳嗽多病夜尿
一治小兒肌體薄弱脾胃泄瀉日夜啼哭不長等症
每日服三次 每次服一匙 小兒服減半肌食

經理處石叻大馬路會豐商店

（吸）（毒）（蛇）（頂）（石）

蛇頂石功用
此石能醫惡毒大瘡時疫毒蛇及蛇蝎瘋狗貓鼠蜈蚣咬傷等症取石置患處即粘吸不動拔盡毒氣自然脫下輕者一小時重者一週時自然止痛消腫禾無復發俟脫落之後用人乳或牛乳浸一夜待其吐清毒氣便可再用近日各國皆知搜求然必要英國蘇格蘭者方爲地道真貨偽藥無功識者宜辦
一凡鄉村僻處舟車道行者率有急症甚可恐怖人携一粒舉家皆安
一凡瘡疥痧症腫毒遍體者磨搽患處自然平復

一另有蛇頂石末發售
專治瘡口不埋之患或用水開搽亦可昔紀曉嵐先生到烏魯木齊時見土人持大毒蛇一尾云自英國來者頂生一角長尺許用紅黃綠諸色治瘡瘧癧疫毒核等症云云蛇頂石入中國之始也其土人有歌曰蛇頂石哥蛇頂石哥你係瘟疫燕梳萬般惡毒都能治認真正貨方無訛
十一年二月二
總經理石叻大馬路會豐商店

時評

北洋派

（鐵）

北洋派者。不祥之名詞也。袁項城利用之而失敗。段合肥利用之而又失敗。蓋恃區區兵力。樹天下之敵。以擁護個人之權利。固未有能久者也。憶項城[illegible]時。吾語人曰。我則已矣。北洋派不可渙散。語流毒至今。夫北洋派之兵力。固未嘗一日立功於國外也。國民竭膏血以養之。不啻助其內鬨。以自殘其身家性命。果北洋派而能覺悟者。亦應自知其不可以久矣。以中國之大。而欲以區區之北洋派。壟斷其利權。雖披肝瀝膽。日爲國民謀幸福。猶恐不足以求諒於天下。況多行不義以自斃者。固踵相接乎。然則北洋派之三字。早一日消滅。即中國可早一日治安。而執意今日之手握政權者。尚津津樂道之哉。

中外要聞

京教界之索薪運動

▲中學教員亦將有同樣行動

▲小學教員已在教部坐索

京師小學教員素稱寒苦。現在薪金竟拖欠三月之久。故不得已而有索薪運動。於八日下午一點全體職教員五百餘人。赴國務院請願。無人接見。僅留下呈文而出。乃全體赴教部見陳垣次長。陳說話頗和氣。不過一提到欵項。便輕輕的過去。只說九日或者月半月份的消息。教職員回去難見那些債主。所以不得已住宿教部。至小學校長聯席會。見各校教員無形停止職務。趕緊召集會議。決定除盡力催促當局外。先籌備住宿職教員晚餐鋪蓋。一時來往運送。極形熱鬧。然此時陳垣散步教部。態度則殊雍容也。昨日九日各校自然不能上課。一般小學生見教員沒有回來。於是三五成羣。赴教部尋訪。更有送些茶點的。絡繹不絕。上午九時。職教員在大禮堂開會。討論一切。從新組織。作長久之計。同是小學校長亦在教部客廳開會。決定質問陳氏。有無辦法。並說明如本星期不能解決。只有與教職員一同辭職。請教部派人接辦。京師中等學校教職員代表聯席會。因政府積欠各校經費。迄未發清。昨特具呈公府。請責成財政兩部。限期發清。原文略謂。京師首善之區。教育經費。屢次積欠。致同人生活竭蹶。支持維艱。客歲經閣議通過。於教育基金未確定以前。暫從交通部郵電收入項下。指作京校的欵。並允以按月發給。決不再致積欠。孰知十月份既無償還之期。二月份又絕發給之望。七月份半薪早經交通部發交財政部。乃該部擅動此欵。移作別用。屢次催討。該部置之不理。教育前途日瀕於危。勢將激成不可收拾之局。夙仰我大總統首倡文治。關懷教育。懇請責成交財兩部。限定三日內。將積欠發給。以維教育。無任儲渴待命之至。聞該會議決至十日起。亦仿照小學教職員辦法。全體職教員坐地索薪。不達目的不止。

膠濟路接防問題已解決

▲日本亦定四月一日起開始撤兵

魯督田中玉前此曾主張護路警察由本省選派。反對中央派遣之議。現經政府特電解釋。謂該路路警經費。恐由中央支出。決不增加魯省之負擔。故田氏已取消前項主張。現京師警察廳已在趕速編制。除保安隊三百人外。其他各區合選二百五十人。總計五百五十人。統帶人選。尚未完全決定。或將由鍾錫綠少將統率。其他地位約與總監等。督察長一職。將以金某擔任。東方通訊社十一日東京電云。日本政府關於山東鐵路沿線撤兵問題。曾經屢次聲明通告。一俟中國方面接替準備手續完備。無論何時。可以實行撤兵。即日本之輿論。亦希望早日撤兵。此次日本政府閣議之結果。決定從四月一日起。着手撤退該鐵路沿線之日軍。預定至五月四日爲止。完全撤退告畢。已發訓電與小幡公使。命其通告中國政府。又同日東京電云。日本政府爲準備實施山東協定起見。擬在外務省內設置山東委員會。目下就於各種關係。正在從事審議。秋山青島民政長官。引用青島守備參謀長等。擬次參預會議之後。已將青島及膠洲灣租借地守備兵撤退之方法次序等決定。一俟閣議議決後。即將次第着手實行。先擬撤退鐵路沿線之駐屯守備軍隊。（包含憲兵）蓋根據山東協定。將該鐵路分爲數段落。待中國巡警隊或軍隊之配置。而後逐步撤退也。惟此等撤退之兵。不能當日即附船回國。故必須在青島住宿一宵。因青島並無收容此等兵員之設備。故擬從四月上旬起。先撤退青島守備隊一半。以便讓出空營舍。供撤退兵暫駐之需。以後撤退兵即以次收容於該營舍。至五月四日爲止。乃全部撤退完畢。

沈鴻英問題之解決

▲湘亦撤回原防

沈部問題。已經解決。大略情形。曾誌本報。先是沈部駐平。爲日既久。遂由桂人張其鍠。親出調處。請兩方先行停戰。約定以一個月爲期。此舊歷客臘杪之事也。洎張氏既往洛陽。久無音耗。平江人民。以值此饑饉之年。兵燹之後。沈部不時勒索糧餉。且蠢蠢搶劫。無所不爲。孑遺之民。何能堪此。曾屢次請由趙總司令。轉電張氏。催促進行。嗣得張氏電覆。略稱沈軍收束。以商酌尚未妥貼。以致遷延。無任歉仄。但目下解決此事。已具端倪。大約三月以內。必可解決云云。此電到湘不久。即傳沈部問題。已歸妥協。記者曾待國某高級軍官。詢問究竟。據云。此問題大體已妥。惟編制一層。尚須沈氏再行派員赴洛。與吳佩孚磋商。一俟決定。即將開往通城。惟亦有分駐岳州咸寧平江之說。若然。尚不免再費一番口舌。因平江一處。斷不容其再駐也。餉項一節。仍須由岑陸諸人。分別接濟。頃沈部已得吳氏之電。令其準備開拔云云。記者更詢以前方湘軍情形。據云。沈軍妥協情形。張其鍠已迭來電報告。並擔保沈軍對湘決無軌外行動。趙總司令亦以湘鄂既無衝突。且有不妨害湘省自治之表示。至平江一方。已無駐軍必要。又現在各屬匪氛甚熾。請兵護衛者。函電紛馳。因決計將平江駐軍。撤回原防剿匪。昨已發布命令。將現駐東鼓台一帶之第一旅。撤回常德。駐長田市一帶之第三混成旅。撤回衡州。駐岳家坊一帶之第四旅。撤回湘潭湘鄉。並令鄂軍憲兵各營。暫時仍駐該處。俟撤之各軍隊。剋己分別電省。次第回防。是懸擱已久之沈軍問題。當可從茲解決云。

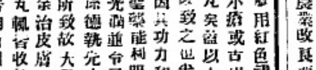
東南大學進行近訊

東南大學開辦以來。規畫進行。不遺餘力。茲將最近所及。紀錄如下。（一）本學期添聘王善佺君爲作物學教授兼棉作技師。楊炳勛君爲作物學教授兼稻作改良技師。曾膺聯君爲地質及圖畫教授。皆已到校任課。張海珊君胡經甫君。爲昆蟲學教授兼昆蟲局技師。王彤君爲哲學教授。黃叔巍君爲法政經濟學教授。尚未到校。（二）該校與國內大學及教育機關合組之中華教育改進社。公推該校教育科主任陶知行君爲主任幹事。該社與我國教育前途。關係甚大。（三）熊秉三君因俄賑事由京南下。於上月二十七日過寧。往該校考察辦理狀況。并參觀附屬小學。下午四時在大會堂演講。由校長郭秉文博士介紹。熊氏將辦學經驗及參觀該校所得。詳陳一過。甘肅牛厚澤君相繼演說。由郭氏答謝。（四）文理教育科教授胡伯明陸志韋王伯秋等。發起組織中國社會科學社。擬，草章六十八條。其目爲謀。綱。社員。社務。組織。社欵。信託委員會。常年會。選舉。社友會。附則等。已由熊秉三袁觀瀾諸氏同意。（五）校中教員學生。近日自行編著或與他校合編之出版物。日益衆多。如教育研究。農業叢刊。工業研究。史地學報。文哲學報。中等教育研究。心理學。學衡等。皆風行一時。至該校日刊。向由學生主持。今年大加改良。業由本體選定文史二部學生王玉章君爲總編輯。（六）極關於雞鳴山。前明司天臺建築於此。清初將臺中儀器移置北京。臺遂圮廢。郭校長以象緯之學。與民生日用。至爲密切。雞鳴山又與校地相接。爰就司天臺舊址建築觀象臺一座。以發揮我國固有之文化。現已呈請政府各方面。力爲贊助。俾得進行無阻。（七）吾國棉產改良推廣。急不容緩。不得不培養適當人才。前年舉行暑期植棉講習會。來學者甚衆。茲爲造就實踐人才起見。特設植棉講習科。招收甲種農業畢業生。施以相當之教育。修業期限一年。暑假不休學。報名合格者約五十人。已於寒假期內提前上課。（八）農科因試驗蠶桑。於太平門外孤淒埂坡地及得刑部半一帶荒熟地畝。共計一百九十畝。備價購入。現正相度地勢。栽植桑林。建築蠶室。以備試驗。（九）穆藕初君指建農具院一座落成後。即注意徵集中外農具。從事試驗。去冬曾向美國合衆收穫農具公司訂購各種棉農具及墾荒用中耕器等。最近由承該農具公司贈送世界最新式之農具。至十九種之多。價值一千元以上。計裝四十九大箱。均已由美運到校中。不日可裝置試驗矣。（十）校農科注重於蘇省農業之調查。自去夏得江蘇省公署暨財政實業兩廳資助後。即組織蘇省農事調查演講團。由該科農場試驗場。兼小麥試驗場主任原頌周君主持其事。去歲已將江蘇江浦六合溧水溧陽金壇句容高淳丹徒揚中奉賢縣調查完竣。近日將赴常州海南道屬調查并市調農業改良要旨。

用鏡自照面容如何

便知閣下否曾用紅色清導丸乎。閣下之面上起現紅瘰小瘡或舌現厚苔或眼目黃色即知須用清導丸矣蓋以上諸恙乃是肝經失調大便祕結所以致之也平肝潤腸之妙劑首推紅色清導丸因其功力和平出自天然爲專治大便秘結之靈藥能利膽汁平肝陽治頭痛且使皮膚清潔光潤並令口氣芬芳也

南京西醫德孫德執先生之證據如左皮膚諸症爲因血毒所致故大便逐日通暢病自霍然全愈凡有就余治皮膚病者并胃不消化者余均勸服清導丸佩皆收效韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡二號馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每一瓶價洋六角郵力在內



◆平民醫院廣告

人生不能無疾病刀圭藥劑固賴醫術之精良而飲食起居尤在調養之美善此醫院之設對于患病者不能不視爲切要之圖也本坡人稠屋密湫溢囂塵多不合于衛生原理僑胞一有疾病富者調護尚至失宜貧者住居愈增困苦即工商各店亦鮮有餘地爲病人靜養之所因是輕者重重者危殊可憫也本醫院主人有鑒于此爲利便僑胞計特設平民留醫院一所俾染恙者得以就醫早沾勿藥則本主人之所願也本醫院設在跑馬坡左近俗呼紅橋頭由河邊直上門牌八十八號英文名甘榜爪亞律(No 88 Kampong Java Road)電話二千二百六十一號離坡不過一英里交通利便斷絕塵氛而其中花木扶疏屋宇宏敞餘地廣闊空氣新鮮雅靜清幽怡神悅目誠乃衛生之勝境養病之佳所也本醫院聘有看護婦係泰西醫院看護並接生專科畢業生以之調護病人一切極爲合宜至于飲食餐點皆由醫生審定所有侍役皆用華人自不至有方言不通之苦且另備有婦女養病及生產之所本醫院院費約分三等任憑病人自擇以免貧乏者有向隅之憾細則垂詢自當詳告本醫院創設伊始僑胞各界有欲蒞院參觀若本主人無不歡迎其參觀時刻每日下午二點起至五點止本醫院特聘英國醫科學士胡載坤醫生平民大藥房徐伯良醫生常駐本院統醫男婦老幼內外各科

中華民國十一年三月二號 卅一

◆欲補修英文者看

茲有富有經驗之英國教員一人欲設館專教華人以英文各科有志補修英文科學而欲知內中情形者請投函郵政第一百七十號詢問(P. O. Box 170)是幸

英一千九百二十二年三月十七號

◆新嘉坡中華總商會月報第一期定於陽曆三月廿四日出版要目如下

▲發刊詞 ▲論說 馬來半島經濟界之恐慌及其救濟之一種 疏濬韓江之商確 ▲常識 銀行之業務 物價暴落之原因 賒買與現買之利益及賒買損失之預防 中國商店組織之種類 中國商店徒弟制度之概要 ▲調查 馬婆展覽會種種 (一)該會之宗旨與組織 (二)現時各部進行概況 (三)展覽規則 (四)各項表式 (五)本商會之進行 (六)日人之進行 (七)中國加入之出品人 (八)全體出品人之總數 (九)中國幹事部之報告 (十)會場幹事部通告出品人二則 華僑各學校對於馬婆展覽會之活動 ▲經濟狀況 世界之部 (一)英國 海外商業之注意 最近之輸出入 一九二一年英美兩國輸出之銀兩 (二)美國 經濟界之佳象 出口貨之減少 對於太平洋商業之注意 (三)日本 中日貿易之衰落 最近對外貿易 銀行業之對外發展 四 德國 現時流通之紙幣額 中德貿易之歷年比較 (五)俄國 現時經濟政策 中俄通商問題 各國對俄投資機關 祖國之部 (一)上海 絲業 棉紗 (二)漢口 最近糖市 棉紗之暢銷 (三)香港 交易之勃興 陰曆年關時之市況 現時金融狀況 (四)廣州 財政之整頓 勸業博覽會之籌備 陰曆年關時之商況 (五)福州 金融緊迫 民食艱難 (六)潮州 現時市場狀況 ▲南洋之部 (一)海峽殖民地 新嘉坡現時波羅蜜之發達 本年一月份英屬馬來樹膠輸出狀況 本年一月份印度工人移出入之狀況 民國十年各季中與民國九年同期中由樹膠由新嘉坡檳榔嶼二地轉運至歐美澳洲錫蘭等地量額之比較 本年夏季倫敦擬舉行中國原料製造藝術等品展覽會 海峽殖民地政府於倫敦募集公債 (二)馬來聯邦樹膠輸出稅率之改正 本年一月份輸出樹膠總額 去年錫價之概況 爲挽煤礦之近況 (三)菲律賓 椰油市況之不佳 蔴市狀況 華人與米市 (四)暹羅 去年穀米之豐收

零售每冊二角 半年六冊一元一角 全年十二冊二元 月出一冊

發行所 新嘉坡中華總商會月報發行部

代售處 各處中華總商會 新嘉坡中華醫局及該書局國內總分局與其英荷二屬各埠代理店

國民十一年三月廿三日 一三 2

◆承退聲明

敬者贍閣口門牌三十八號萬正和公司遜舖什貨生理原日係是蔡潤金王四正蔡和利蔡冉伏四人合股同創今因蔡潤金蔡和利蔡冉伏三人志圖別業願將此舖底傢私及賬項全盤概歸王四正一人承受即將萬正和公司招牌改換怡波合記號經公親鄭清河君核算明白限乙禮拜過後倘萬正和公司有與各號來往担保等情於此禮拜內前來理會而過期不到者乃係自誤與承受人無涉以後生理盈虧係王四正一人造化與退股人無涉特此聲明免滋後論此佈

英一千九百廿二年四月五號
民國十一年壬戌三月初九日

承受人王四正
退股人蔡和利 蔡潤金 蔡冉伏
仝啓

◆有寫字樓出賃

茲在羅便申律第一號門牌地樓共有二五九五方尺之面積極合作寫字樓之用者欲即招租商家如自合意承賃者請移玉由務亞遡賃得力門牌二十二號黃仲涵君之寫字樓接洽可也此佈

民國十一年四月六號 2

馬玉山糖果餅乾有限公司

在香港注冊

參觀展覽會同胞諸君

▷行得到有糖果食◁

會場內H區四十一號A

星架坡總發行玻璃後二十一號寄售處兼西發源水在牛車水戲院街第四十九至五十一號

民國十一年四月四號

瑞上（兒肥）標牛乳來自瑞士國乃該國所產最良之牛乳

此等牛乳在三州府四州府吉打蘇門答臘等處均有出售

英一千九百廿一年十一月廿六號

星加坡 檳榔嶼 總代理

實株士爾呀公司

STURZENEGGER & Co.,

Sole Agents,

SINGAPORE & PENANG

緣

力能敵獅

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之則其體魄之雄壯筋力之堅强必有迥異于常人也要知由何得血常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋骸力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治 ▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

月服自來血後如再加服本藥房之樹皮丸一粒加之醫時運動亦壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安逸靜靜之人常服此丸能聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患有消除淨盡之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海四馬路五洲大藥房分行謹啟

當店經理

良丹係上海五洲大藥房出品服時良丹完全國貨清香甜口化食消毒與衆不同凡頭昏神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

將軍牌

良丹

香品久遠馳名 價目 每小包洋一角 每小包五分

愛國衛生者以良丹爲常備之要藥救急之妙丹

上海五洲大藥房發行

廣恒紅煙

本號紅煙創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除濕香氣衛生且香純味厚與別家殊向荷優諸嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

計開即日起在本埠批出價列

廣恒 每小包百四十庄 紅烟每箱 八十八元

廣恒細包五百六十庄每箱九十元

恒棧 大包壹百四十庄 每箱 四十七元

恒棧小包五百六十庄紅烟每箱四十九元

廣嗣生 大包百四十庄 每箱 四拾二元

▲寄往朋埠丹絨巴吉價 皆價列▼

廣恒 大包 每箱七十六元

廣恒細包 每箱七十八元

恒棧大包 每箱三十五元

恒棧細包 每箱三十七元

廣嗣生 每箱三十元

本號電話壹九五四

壬戌元月十三 坡 啟

倫敦經司錄啟

是錄每年重印一次和便商家且有五大特色

一 是錄可使各商直接與世界各國各省及各通都大邑之號或辦事行商 易以內載有各號地址並營業行情

二 是錄能可使各商能聯明世界各出口商之貿易詳情且亦詳載各出口貨之名色及來源地

三 是錄能可使各商直接與世界各輪船公司交手且詳載明船期并來往地點

四 是錄能大有益地位各商登載告白且取價極廉告白一欄取價不過英金一鎊十先令而大號廣告則取二鎊十六先令已耳

五 是錄每本售價公平每本僅售英金二鎊兩蔀 回告

英一千九百二十一年十二月十七號

The London Directory Co., Ltd., 25 Abchurch Lane, London E.C. 4.

倫敦經司錄有限公司謹啟

HAMS Pineapple Brand,

▷ 招 廣 告 ◁

本坡雞火腿出品星洲及三四州府市上所售最著名之食品價格公平氣味清香久爲購者所贊許本號欲請君試便知其之物好也 食商店均有出售

英一千九百二十年十月十四號

石叻坡冷藏公司啟

SOLE AGENTS

Singapore Cold Storage Company, Limited

Straits Settlements & F. M. S.

LUBRICATING OILS

ALLGRADES

CHEAPEST PRICES

The Asiatic Petroleum Co., (S.S.) Ltd.

[Incorporated in England.]

本公司現有各種文米里革籐機油洋土油暨土油諸督 各藥 此佈

大英一千九百二十一年二月一號

亞細亞土油有限公司啟

廣告

敬者本號青芝商一號大白米在暹特採頂上齊谷一礱撿淨所以出號白米色澤米身純粹而且落釜生香或粥或飯適口未聞異則不同荷號各界蒞試嗅咁定稱推爲第一無二之五穀藝特將青芝商標向叻

政府註冊存案以保商權而維營業准包內夾有青商標一張以杜他家不得魚目混珠影射牟利惠顧君請細爲認明庶不致俁也此佈

沽售處在吊橋頭馬車街中股門牌三十九號高元發棧經理

中華民國十年七月廿三日　暹商發利火礱啟

Corporation, Limited.

（石叻嗎六甲街門牌一號法國銀行二樓）

中國人之保險事業須趨顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火險水險並保壓多在各種損失賠償則公心式徒誠以按最低廉迎使界僑胞財永爲產穩固雖區區保務有僑商業中不無少補耳僑家移玉一律歡

董事

楊福河　邱雁賓

薛中華　曾伍英

陳融爾　林義順

李俊源　殷雪村

吳克儉　王順池

許山爽　余雁林

暨

衆任總理　哈厘士

司理　柯守智

全披露

民國九年十一月廿三號

INTERNATIONAL BANKING CORPORATION.

萬國銀[illegible]

（美國註冊）

本行實備資本及儲蓄款有美金一千四百萬元申叻儲三千萬元總行設在紐約秘魯街得力二十五號門牌倫敦本行辦事所則設在什巴二十六號門牌汝安辦議所則設在堀士廿七號雅法諾西斯哥本行辦事所在虎門廿馬里街二三二號並設支行則設在孟末　架剌吉打　廣州　高漠露　漢口　香港　神戶　倫敦　小呂宋　勿麥連　班公馬　北京　布蘭鍊地　仲光　舊金山　波多黎地　麥加利士　敝爺阿哥地羅加　波剌羅士　敝多明哥　上海　星架坡　其泗水　天津　橫濱　爾安　青島　支餘各大埠本行均有分支諸君光顧爲詢問本行便妥本行與紐約國家銀行有密切聯絡故能辦該行在下列各埠之支行事務

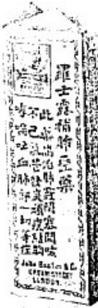
Pinar del R
Porto Alegre
Rio de Janeiro
Santa Clara
San Paulo
Union de Reyes
Valparaiso

Bahia
Bayamo
Buenos Aires
Cardenas
Ciego de Avila
Cienfuegos
Guantanamo
Havana
Manzanillo
Maracaibo
Matanzas
Medellin

本行辦理一切外埠匯兌銀業事務凡往存款自五百元至一萬元周息二厘算二月期者計半算皆定期存貯利息面議　貴客辦理出入欵項實價莊號時來者請詢本行便知本坡分行設在比連士十五號

司理人勞士敢

英一千九百二十年六月一號　啟



士露補肺聖藥每瓶弍

蓋肺為司之官上達氣管下通心肝為一身呼吸之根吸門入之氣最為不能稍有損害故肺性亦最嬌嫩稍一則見乾燥熱咳稍寒則痰停氣滯偶或感冒山嵐之瘴氣寒暑不正之邪風則現症繁多哮喘咳嗽由此而起日久不治成為老痰日夜不能停歇於是氣不下行肺金日虛久且變為勞損肺癆肺痿失血吐血金面色青黃陰虛潮熱種種病雜生莫能名狀也若肺病總由肺臟損壞而生此藥考訂精密確能與肺臟性質相宜已傷者服此藥立即復元未傷者服此亦無傷損故肺病者服之最粹最良者也願諸君留意焉

每瓶六元　每打六元

正肯亭補寶固本藥片

（每罇銀壹員伍角）

此片能治一切身體虛弱頭昏眼花腰膝酸軟手足痛不能虛自損作事過勞病後失調服之甚為應驗藥性和平不寒不燥連服一禮拜自然氣體充盈身體強健有返老還童之功真補品中之聖藥也

每日服二次每服二片滴水送下連服一星期定有奇功

每打十五元　每罇一元五角　批發克己

（每瓶壹元每打十元）

鷓鴣牌補肺止咳丸

此丸乃西來耶大藥廠配呼吸之聖品考訂精密確與肺臟性質相宜　肺癆咳嗽之病無論新久症之輕重一經服食立能止咳化痰當見喉嚨滋潤口角生香已傷者服此藥立即復元未傷者服此丸亦無傷損每次服丸四粒每日可服二次自能順氣除痰痰去則咳自止其肺自壯而呼吸自勻若能時常備用肺病可免國家赤子可保無疾為之患肺體既壯其身自強能助肺呼吸之止咳聖藥也奉告同胞若患肺病者請為留意方知愚言不謬

批發格外克己

◎總發行香港永樂街瑞昌西藥行

南洋總代理 石叻 庇能 壩羅 太平 會豐商店

華樂影戲

▷小坡大馬路◁

啟者本班自開演以來向蒙諸君獎賞因本班所演各戲齣頭均求極新奇美之歸且復時常更換以博大觀是以凡經寓目者莫不稱其妙茲本班又由歐洲寄到新戲多齣故將各日劇本欄為更換務使觀者眼界一新諸君有與所早惠臨幸勿視作煙雲之過眼可也

◉頭場 七點半　鬼談眼諸　第十三十四兩齣　兩幕

◉二場 九點半　高足鞋號　五幕　煙瑯　二幕　歌譜　二幕

價目列：官位二元正　特別一元半　一號位一元　二號位五角　三號位三角　四號位二角

英一千九百廿一年一月三號　華樂電影戲班啟

Gaiety Picture Palace.

芭菓路太師公廟前牙電池影戲

啟者茲有牙池大電戲班在於亞呂未實得力即芒加蕪實得力之處特角戲園開演該處即人稱為廿公加礁者戲園之內陳設合宜風扇電燈均皆足備所有看戲之場遊息之所莫不妥為布置並可隨意呼用茶點任人所擇價值低廉茲將本晚所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演　地獄天堂　五幕　新笑劇　二幕

▲二場九點開演　打申之公子　第十一十二兩齣　美人質弱　五大幕

英一千九百二十一年正月五號　小坡芒菓路牙池電影戲班啟

福建
廈門通信

△軍中烟禁之訓令 福建省長公署訓令道尹云。准外交部咨開。案查上年五月間。歐洲國際聯盟會內鴉國際禁烟委員會。以中國各省烟禁廢弛。種植日蕃。中央無權禁止。請由駐華各該省之外國領事。向該省大吏嚴重抗議。經中國代表顧公使以此事妨礙中國主權體統。建議由我自行派員查勘。旋奉大總統明令。特派大員分省查勘。始將領事抗議一節暫從緩議。以上情形。經本部於七月十二日通咨各省區。文內詳晰聲明在案 該會議決。此事雖允將領事抗議一節從緩。仍要求中國將查勘結果通知該會。以昭信實。嗣又准代表唐公使來電。請速將查勘情形宣布一節。經本部根據各特派大員文電報告。擇要抄寄唐公使酌示向該會通知。茲准唐公使電稱。報告業已寄到。惜僅一鱗半爪。對於外方疑謗譏議之言，不能援據切證。曆屆辦理。現第二屆委員會已定四月十九日開會。領事干涉一端。又列入議事日程等語。又准駐美施公使寄到參預禁烟會之物和脫夫人報告一件。陳明所以必須領事抗議之故。查第二屆禁烟委員會開會在即。對於中國烟禁。自必又為問題。除領事抗議一節。由本部會同內務部預籌應付外。相應咨行督軍即希飭屬嚴切查禁。盡力辦理。以杜藉口。其施公使寄到之物和脫夫人報告。並特抄錄一份 咨送貴督軍並希查照可也等因。並附印件到署。除咨復並分行外。合將抄錄印件。令仰該道尹遵照。仿屬認真辦理。以重要政。切切此令。

△查究第三政府傳單 近國務院有通電到閩。略謂據安徽督軍兼文生電稱。近有人在安慶蕪湖等處散布第三政府傳單，含其內容。主張悖謬。淆亂是非。似此散布印刷品擾亂治安。亟應查禁 以杜亂萌。而祛邪說等語。相應電達查照。希即飭屬查禁，勿任散布。是為至要云云。李督軍昨已訓令廈門軍政各機關矣。

△司法收回之先聲 自太會提議收回治外法權後。中央對於司法改良之點。極力進行。如吾廈為通商口岸。尤覺刻不容緩。加以洋員調查。行將到省，不免來廈一番視察。以故省垣奉到法部訓令及時籌備。[illegible]長令派廈道尹陳培錕為籌備監委員長。審判廳廳長熊夢飛。及檢察長劉通三為委員。來知事為會辦。奉派諸君。對於籌建廳監一事，進行極進行。日昨并在商會邀同各紳商一體會議籌款辦法。想吾廈為通商口岸。改良司法。較諸各縣尤為緊要。當局諸君定能振奮精神。俾不落人之後也。

△丹國領事接任 駐申丹國總領事。任命葛陀禮來廈代理廈門丹國領事。業於日昨接印視事。而舊任麥爾領事。即於是日將丹國領事署事務一律交卸。新任葛陀禮副領事接任後。當經分別照會廈門並鄰縣知照云。

△法特派員接印視事 法國駐閩領事委任葛陀禮為駐廈領事署特派員。即於三月七日接印視事。而舊任麥特派員。亦於是日將領事署事務移交印信交與新任葛陀禮接收辦理。並分別通報照會。廈門各官廳一體知照云。

△汀屬通俗教育團開二次籌備會 三月十二日下午汀屬通俗教育團假座水仙宮長春烟館開第二次籌備會。出席者計十餘人。由籌備主任盧東釜主席。報告籌備經過情形。次則提議各案。（一）提議本團以推廣為宗旨。擬否刪去旅廈二字。付眾討論。眾議決改為汀屬通俗教育團駐廈辦事處。（一）提議正式成立之地點與職員借有地點時通告。（一）提議徵求團員方法。議無結果延會。（一）提議選舉職員之選舉法及票式。眾議決用連記名投票。票內刊列各職員。由投票人署名。（一）提議開收捐助金之時間延會。（一）提議經費如何籌備延會。（二）報告商界團員已認定團員。以上議案報告畢。宣告散會。

△催驗城內契券 警察廳昨出布告云。查本廳此次奉廈門警備司令部令驗城內各住戶舖戶等所執業契。經於二月二十一日布告各商民知悉。限於五日內將所執契據。迅即繳廳以驗在案。現在逾限多日。遲示繳驗者。僅有幾家云云。或因契未投稅而觀望。未敢繳呈。或因經由縣署投稅。延未即繳。不知本廳此次調驗各業契。只攷其契之真偽，有無混估等事。并不以有無稅為標準。除仿派員督按戶催繳外 合再布告。仰各舖戶。住戶商民知悉。爾等務將所執業契。迅即送廳核驗。勿得迎延觀望 是為至要。切切此示。

△攻家劫搶 蔡花溪尾林某家。十日半夜約二時。忽有一班匪徒結黨二十餘人，挖門入室。搜搶金銀首飾。并衣服計值千元。迨及家人知覺。該匪徒公然持械示威。嚇禁聲張。且刺傷林之家人頭部。搶掠後。即呼嘯而去。經事主報知警察。賊已遠颺。無從追緝。但該處係在巡警範圍內。竟任盜賊橫行若此。設警果何所用耶。

△被殺請究 禾山後埔社族長李碩。於三月十四號率同受傷老婦李陳氏一名。赴思明縣檢驗具狀。稱伊社民李兆。在日僱用女傭。吳趣涼因李物故。所遺公共房屋契券。被吳捲逃 盜賣洪某 前來管業。不遂由赴華洋裁判所認告李陳氏霸佔房屋 經縣票拘查辦閩吳竟率衆殺傷李陳氏有案。刻在場見證。請求嚴辦云云。未稔該廳如何辦理。其案容探再登。

◎承股聲明

敬者美尾律門牌一百一十八零一號聯美號招牌什貨生理原係張家世及張石杞合股開設。張石杞志欲將股圖退將自己名下股份抽出頂與張家世承受。張石杞日前在與內外來往未清數項俱一概經手人理楚逾期今來乃是自與與承股人張家世無干先此登明以免後論
民國十一年[illegible]號 承股人張家世[illegible]

PORTLAND „CEMENT ISONZO"

卜蘭紅毛灰

意國第一廠

▶手斧[illegible]◀

陳施打[illegible]理處

羅敏律[illegible]三號

德律風九七六號

英一千九百廿二年二月七號

Societa Commissionaria di Importazione e d' Esportazione

Late

Societa Commissionaria Orientale Singapore.

▷注意招徠廣告△

愛吸香烟
諸君新於
此新年起
吸上等香
烟爲請

此兩標頭
烟亦會購吸
乎勿其未也
請由今日
起
英一千九百
二十一拾
二月十號

和豐紅毛灰招售

Cable Address "HoHong"

啓者本公司不惜巨資精製頂上紅毛灰灰質堅結堪以耐久歷試無異特用椰象標早經憲報爲誌經蒙本坡工部局詳加考驗獎許灰質力量果係優勝給憑通銷諸君如欲光顧者請到吉寧實得力（卽山仔頂）牌門六十一號電話三五二號辦事處面商莫不格外歡迎

英一千九百二十一年七月七號

和豐士敏廠披露

華僑保險有限公司

The Overseas Assurance Corporation, Limited

本公司專營水面火燭電車修險事業取價格外從廉賠償極爲快捷

各界光顧仰祈移玉到本公司接洽無任歡迎之至

▲董事▼

總理 林文慶 林義順 林推遷
陳思源 黃兆珪 陳延謙
李邦擧 楊萬慶 殷雪村
黃奕寅 佘應琳 曾江
王馨芳 王文達 蔡寶松

本公司營業地點在吉寧士得力鍾坤成公司樓上

民國九年七月十三日 司理[illegible]謹啓

HAIPHONG.
"DRAGON CEMENT."

特別招徠廣告

海防龍標士敏坭爲市上所有之最平最良者在三四州府內約有七十萬噸售出本公司每年出額祇達四十萬噸而已諸君如欲購辦者請早函定爲荷

三四州府唯一代理人都比亞兄弟公司

住地蘇沙街二號 Dupire Brothers

爲星洲工務局柔佛工務局及四洲府鐵路之供給人

一千九百廿一年十二月一號 啓

元澤堂之喉症丸凡一切喉痛等症均皆卓效無匹

元澤堂之紅雲血癬丸凡一切皮膚紅腫痛瘋等症均能治之

澳門議事亭前元澤堂主人李調生謹白

南洋總經理庇能曾豐商店 石叻 怡保

民國十年六月廿四號

Little's Oriental Balm

何故受此痛苦

現有一種試驗

可且醫除風濕骨痛等症

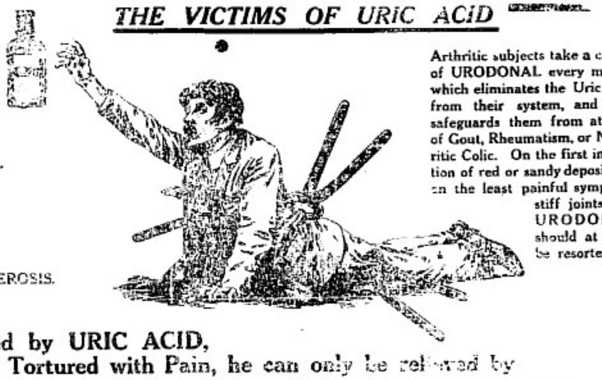
[illegible]

英一千九百拾七年六月三號

THE VICTIMS OF URIC ACID

A French Preparation

Officially adopted by the French Government Public Health Authorities, and Hospitals.



RHEUMATISM.
GOUT.
GRAVEL.
CALCULI.
NEURALGIA.
MIGRAINE.
SCIATICA.
ARTERIO-SCLEROSIS.
OBESITY.
ACIDITY.

Arthritic subjects take a course of URODONAL every month, which eliminates the Uric Acid from their system, and thus safeguards them from attacks of Gout, Rheumatism, or Nephritic Colic. On the first indication of red or sandy deposits, or on the least painful symptom, stiff joints, etc. URODONAL should at once be resorted to.

Poisoned by URIC ACID,
Tortured with Pain, he can only be relieved by

URODONAL

Because URODONAL dissolves Uric Acid.

The claims made for URODONAL are—that it not only and [illegible] the rapid solution of uric acid in the body, but also its complete elimination. These claims are fully supported by the testimony of [illegible] investigators who have demonstrated their truth both in laboratory experiment and in clinical experience. The relative value of URODONAL is readily gathered by one precise statement of fact elicited by careful investigation, viz. URODONAL is 37 times more active than lithia as a uric acid solvent. For many years Urodonal has been recognised by the medical profession in France and other countries as a Specific for **Gout, Rheumatism,** and other **Uric Acid Disorders**; it now occupies a similar position in Great Britain. Not the least important point in favour of Urodonal is its absolute harmlessness. There are few of [illegible] agents of like potency of which it can truthfully be said that it may be taken regularly by patients of all ages, suffering from all sorts of disabilities and diseases, without producing any harmful by-effects whatever.

Sufferers from Chronic Rheumatism, Gravel, Gout, Sciatica, Arthritis, Migraine, [illegible] can obtain relief by taking URODONAL, which will eliminate the uric acid from their system and thus remove the cause of all their troubles.

URODONAL [illegible] possesses a world wide reputation. Thousands of doctors and millions of patients agree in stating that [illegible] is to rheumatism what [illegible] is to fever.

Prepared at
CHATELAIN'S LABORATORIES
[illegible], PARIS
Sole agents in Singapore and F. M. S. [illegible]
DUPIRE Brothers

患尿酸症者注意

此烏露嗡羅藥水是爲法國專家製造法政府衞生當局及國家醫院用爲醫治尿酸症上屢見奇效此藥不獨減除尿酸病之痛苦且可完全治愈其病凡曾服用此藥者皆予以贊許法國及各國醫學大家亦稱爲良藥此烏露嗡羅藥爲醫治腰屈病風濕症及各種尿酸病之唯一藥品英國各地現亦採用此藥多

凡患風濕沙淋腳風骨節痛腎炎痛風等病亦服用此藥後即見痊愈減除疾病愈

烏露嗡羅藥之發明已滿十年來醫生病人之讚揚此藥之功用者以千萬計皆認爲風濕症之唯一聖藥如今稱霸之於痛症焉

巴黎查地宴公司製

三四州府唯一代理人

都比亞公司

英一千九百廿一年十月十號 啓

時評

國共管與不管 （因稿）

夫所謂中國者。乃中國人之國。而非外國人之國也。又所謂民國。乃民之國。而非官之國也。今也不然。民國變爲官僚獨有之國。而中國亦將成爲外人共管之國矣　惟我民對之。則皆置之不管。是可慨也。官僚爭借債。我民不管。軍閥爭地盤　我民不管。卻至於外人之倡共管。而吾人亦置之不管。嗚呼。官要管者任官管。外人要共管者任共管。然則中國民國之名。行將消滅矣。噫。

本坡

◉廣州米商罷市經已了結

廣州專訪來函。謂省城米商之罷市風潮。經於上月廿七日。於米商代表大會後。當衆了結　一切米商現已照常開門營業云。

一萬二千日元之歡迎亭

日本當局以歡迎英儲東遊之故。特在東京中央車站。建立價值一萬二千日元之歡迎亭一座。該亭係仿照英京大鐘樓橋之圖式云。

◉馬婆展覽會之華僑樹膠製造品

張永福平民樹膠製造廠與陳嘉庚謙益號之樹膠製造品。其大畧已登前報。茲再詳錄如下。平民樹膠廠之製造品。爲中西男女鞋靴底。鞋爭。(足分)車輪。玩具。洋視盆　洋痘罌。炭甜等物。謙益號之樹膠製造品。爲各種車輪。各種鞋底。鞋爭。(足分)及輪機用物。鑲牙紅色膠。熨斗墊。玻璃杯墊。車衣針圈。橡皮管。水喉　兒童玩具。其最爲特色者。則有一公仔。能自行呼吸。觀者莫不榮然。我華僑有此樹膠製造品。其前路必日有起色也。

◉馬婆展覽會中之隆興棧上等白米

米之爲物。所以養人生命。壯人身體。爲吾人朝夕所必需者。惟是製造若不得其法。則食之者無益而反有害。隆興棧主人。於製米一道。固研究有素。經驗多年。故其所製出之米。潔白雅潤。令食者覺其甘香適口。且易消化。此固膾炙人口。並非過譽也。此次馬婆展覽會。該棧主人。特將其米及製米機圖。陳列於B區第五號　以供衆覽　計自展覽會開幕以來。到而參觀者　見其米之光澤油潤。米粒不碎　莫不嘖嘖稱善。詢得此米內作假　即僱人磨碎僟　亦皆一齊。詢其價值。則云每車紙三百九十餘元。亦價廉物美矣。查該米較創於英曆一千九百一十三年。在暹京湄南河之支流。名曰鋼鑾港。其地爲坤西施岩出入門戶。地當要衝　故運輸便利。全較面積。計一萬一千零八十英方尺　其中工於機器。大小二十餘間。寫字樓。儲貨倉。配置完善　可容工人二百餘名。辦事人二十餘員。雖在草創伊始　範圍稍狹。其開之儲貨倉。寫字樓。未免有局(人旁)促之象。迨至英曆一九一六年。蒙各方推許。米貨消售日廣。工作日繁。再拓地建寫字樓於左　增建儲貨倉於右。規模宏敞。局勢堂皇　各國大商。前來光顧者　靡不極口稱贊。該米較有機房一座　計分四層。機房置有一百二十馬力之氣汽機一副。三百六十英寸之蒸汽鍋二具。以備循環之用。皆購自英京名廠。其製機則安頓礱米聯十餘堆。分米篩方圓共二。餘如。或用樹膠。或留彈力。何者宜礱。何者宜吸。皆學播氏之溫度表。配合空氣之冷熱　俾米粒鮮明深潤。合乎衛生。該米較又不惜巨資。租賃香獻之良田數百頃。於坤西施最有名之地。專聘中國之老於農者。司其事。分畔而耕。擇種而播。故收穫之優美。非他家所可望其肩背　然後再別乎上中下莊。而配製一二三之米貨。該米較之機磨。每日夜能磨穀一百二十車。能出大米米碎一千包有奇。(除修整及例假停機外)平均每日可出米貨二萬餘包。計消售於新嘉坡及南洋羣島者四分之二。消售於香港及歐西者佔分之二。該米較係用青鶯爲註冊商標。其分別上中下者。獨於包外之印色綠口以標誌之。計米貨共三種。一號大白米名曰青鶯　用青綠縫口。其印標用青色。二號大白米名曰紅鶯。用紅綠縫口。其印標則用紅色。三號大白米　名曰烏鶯　烏綠縫口。其印標則用烏色。以青紅烏而分上中下。便買客一望而知。不致錯悞　該米較辦事之完備。米粒之優良。久已著名。爰特詳而誌之。凡我僑胞之愛食上等白米者。尚其注意可也

◉馬婆展覽會中國貨之特色 （四續）

錦昌棧陳列品之特色。該號陳列品　爲我中國各色名茶。有奇種。茗種。色種。小種等。查該號各茶。馳名中外。十有餘載。前年赴日本賽會。及台灣。均獲一等獎章。民國六年　福建共進會陳賽。亦得金牌　民國十年。又蒙廈門海關監督兼交涉司唐柯三。贈送匾額。香港益商。又蒙警察廳廳長易兆雯。贈送匾額。雲眛妙品。旅長高全忠　贈送匾額。出類拔萃。思明縣知事來玉林。贈送匾額。玉液銀絲。皆因茶質精良　氣味清香。故蒙各廳會場中　及紳商工學界贊許。此次陳列於馬婆展覽會場中　參觀者莫不賢爲我國絕好名茶。其有以也。查該號總行在福建廈門行仔街　本坡批發處在源和街門牌二百三十八號云。上海三友實業社有限公司陳列品之特色　該公司之陳列品。爲三角馬毛巾。沖涼衣。枕套等物　製作極爲精巧　參觀者大爲嘉許。查該號創始於民國元年　專製洋燭。供給中外各處燭廠需用。每年銷流甚巨。至民國六年　則加製三角馬毛巾。此項出品。業已通行全國。聞該公司欲推銷此項出品於南洋各地。經在水仙門租妥舖位云。(十三)商務印書館與中華書局陳列品之特色。該書館之陳列品。爲書籍雜誌。教育玩具。照相。落石。膠版印。珂羅板印。及其印物。銅製三色板。及其印物。雕刻銅版及鋼板。電鍍銅版。中華打字機。石印版。鋼板機　雕刻黃楊木版。燙金銅版　華文鉛字。銅板。西文鉛字。石板。手印機。鐵絲釘書機。自來墨印機。凸板印刷機。脚踏印機。裁紙機。刨鉛筆機。手板鉛印機。落鉛片機。澆字機　包紫機。印名片機　鉛字盤。裁版機　烘紙板機　燙金字機。金工車床。打洞機。銅綫機。手搖澆字機。切卡片機。軋墨機。澆鉛片機。磨鉛皮機。(說明各種機器因體質重滯祇用映圖陳列)　中華書局之陳列品　有書籍雜誌　珂羅版印物。西文鉛字　三色銅板　電渡銅版。辛(命旁)板。梨木雕板。銅模鉛字　鉛印。中國注音字母。國音字母留聲機器及其機片。名人字畫等物。

◉動物場定期裁撤

當局已定拜二晚裁撤。然後於日間由船運往美國。凡欲參觀歌音者。可乘今日之機會。前赴參觀。否則時機一去。不得再來矣。

◉今日會場秩序

坡督當於今日下午四點四十五分。前赴會場作正式參觀商務部。音樂照常。影戲戲曲四點及七點開演二次。歡樂場於上午十一點半開至晚上十一點。馬來跳舞今日暫停一天。風車木馬等呂宋游戲由上午十一點半開演。猴子戲由下午四點。六點　又由六點至十點半。價目照常。馬戲照常。薄模工場。由上午十點至晚間十一點動工。動物場由上午十點至晚間九點。入場券價一角。

◉三州府人口衛生天氣調查表

爲通告事。茲准本坡政府函送本星期(一九二二年三月廿五日)叻嶼呷人口衛生天氣等調查表一紙到館。相應照錄函送貴館查閱可也。此致中華民國十一年四月七日。駐新嘉坡總領事館啟。(每星期入口調查數)新加坡八四二五。三四。檳榔嶼三一二一。三五。馬六甲三〇六二、二九。(每星期人口死亡數)新加坡三三、三五。檳榔嶼三〇。四四。馬六甲一九。九二。(嬰孩死亡數)新加坡二五七、三九。檳榔嶼二七九、〇七。馬六甲一四二、八六。(日陰最高之熱度)新加坡八七、檳榔嶼八七。馬六甲九一、(日陰最低之熱度)新加坡七七。檳榔嶼七一。四。馬六甲七一。(日陰平中之熱度)新加坡八二、檳榔嶼七七、馬六甲八二、(雨水總數)新加坡二三、五(公釐)　檳榔嶼一二三。公釐。馬六甲四五、公釐

◉孟買已認爲疫埠

孟買近來發疫症多宗　極易傳染。坡督基拉爹君。以注重生命起見。特令將孟買埠宣佈爲疫埠云。

前經登載之第一百十九條命令。認小呂宋爲喉症產生埠者。現以該處此種症病已除。故該命令亦由是而取消云。

◉溺斃二命

檳城訪函。六日黃昏時候　有某女學校之女學生及教員五人。以樟舺板在大草場對海邊遊玩之故。被潮浪將舺艇推覆。中有二生登時溺斃。其餘三人則爲一土人艇家救起。聞溺斃二女士。係善於泅水者云。

◉出境重來之被執

粵人李某。昨日晚八點鐘。在實得力律衙道左。形跡甚爲可疑。由一百零二號差將其執獲。查悉伊乃出境重來之犯。今午送案候訊云

◉私藏賊贓之被控

英總差於昨日下午六點半鐘。帶差往梧槽律門牌二百零八號。搜獲銀鼠燭之棉心共值銀約四十元。此物乃是賊贓　係繇某號門牌孟買人之物。即將閩人洪某以私藏賊贓控之於案　今午府堂待訊。

◉逃犯已獲

西人某甲。本月五號之被控騙騙羅敏申公司貨物值銀一千五百元。經由羅敏申公司報稱。嗣查悉其潛逃於吉隆坡。遂由差前往吉隆將甲帶回歸案訊辦。今午府堂待訊。

◉摸竊案待訊

巫人下兒下利。昨日下午三點鐘。在小坡峇旗巷。被閩人陳命基。摸竊褡袋內儲四十元。嗣由某號巡差將其拘獲。即回原發送案。今午府堂待訊。

◆吉舖招租

本坡那亞律　即玻璃色羅婆街口　門牌十七號地下及二樓出租如合意者請到羊城保險公司面議可也

民國十一年四月十號　羊城保險公司啟　毌

◆承頂聲明

敬者實叻小坡硫店口　即吉來礁刀士門牌五十六號振美號藥器生理係黃梅娘偕牡丹等所創　歷來無异因市務維艱　意圖脫棄　願將振美號全盤生理店底家私傢物一概頂與林正宙陳良作承受　經衆公親陳金塔陳良位二君駕臨秉公算結此後振美號生理任從林正宙陳良作改號振作　若生意盈虧　乃林正宙陳良作之造化與振美號無干　但前有與振美號來往賬目及諸借轉輕等情之事自登報日起限一禮拜內前來與彼理會稍延如過期不到乃自悞與承頂人無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十一年四月十號　振華號林正宙

壬戌年三月十四日　陳良作　披露　毌

◆承頂聲明

敬者漳宜律門牌一千八百七十號同春堂藥店原係宋濱如何與全人合股今因志另圖將家私一概頂與吕五弼承受日前與街外來往清數限一禮拜內來與經手人查明逾期不來乃是自悞與承頂人無涉先此聲明以免後論

民國十一年四月八號　承頂人汪五弼啟　甲

◁ 招 徠 廣 告 ▷

Sole Agents
The N. V. Straits Java Trading Co., Ltd.

請飲鎖匙標烏蜜酒以此匙標烏蜜酒誠爲台熱帶之用最能提神解渴遠駕市上各標之上也 諸君光顧祈移玉至各庄號買是荷

英一千九百廿二年二月十一

運入口人實得力爪哇公司

惟一殺蟲藥

居室清潔誠爲衛生之要素然若欲令居室清潔者除非購用殺蟲之藥傳染否則不能爲功 埃蘇啓藥水之殺蟲力甚大每一百加侖可造出三百加侖強猛之殺蟲藥水且售價相宜功用極大諸君光顧請向於下各號購取爲禱

中街一百零二號興發公司
中街五十八五十九號萬利安公司

菲立實得力吳兄弟公司 南橋路南盛公司
英一千九百二十二年二月十二號

Alhambra Cinema.

亞咸勿勝及馬勿勝戲院廣告

▲注意！注意！！

霞飛將軍至北京情形

此畫約長數千尺皆表示法國霞飛將軍（歐戰中最著名之法國軍官）駕遊北京之情形如霞飛將軍入總統府北總統徐世昌及部長中迎霞飛將軍中國海陸軍之出操霞飛將軍至天津情形如霞將軍閱協約兵大操以職時勸華于法國兵官等等皆無不有之一一如當日情形令閱者置身於當日之盛舉也此畫全套皆有中英字說明殊不多覯不可不觀之良畫也

民國十一年四月一號
亞咸勿勝及馬勿勝戲院廣告

英一千九百廿二年二月十九號

◆鳴謝廣告

吳勝鵬先生喜助本院經費銀三百大元
周聽從先生喜助本院經費銀一百大元
樂善社同人喜助本院經費銀五十大元
蘇先生（由鄭先生手交來）助經費銀一十二元

民國十一年四月四日 同濟醫院啓

令茲有收到劉碧波先生交來謝府孫氏夫人喜助本院藥費銀肆百伍拾元正特此鳴謝

中華民國十一年四月四日 同濟醫院謹啓

馬婆展覽會

各界士女盡來參觀南洋中華女學校之成績品乎

陳列所在M區壹號

民國十一年四月三日

O. K. CEMENT.

招來廣告

此士敏土是於歐洲製造最合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此士係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿二年三月十四號

(SOLE IMPORTERS)
THE EAST ASIATIC COMPANY. LIMITED.
SINGAPORE.

ROYAL ITALIAN CIRCUS

◆意國皇族大馬戲◆

通啓者此馬戲爲環球最大著名者定於今晚在羅敏申律展覽會場開演有訓練馴熟之畜牲二百頭在場奏技本班每年依例在英皇宮開演兩次閱者無不讚賞不已謂爲遠東馬戲中之最優等者誰曰不宜耶且有排演人皆爲世界馬戲中之選手其技之超上可不待言場上座位祇收三元二元元半二元一元五角日戲童子半價欲新眼界諸君祈爲注意免失此千載一時之機會也爲荷此佈

意國皇族大馬戲班啓

英一千九百廿二年三月廿二號